

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 101 (1983)
Heft: 59

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preis: Kalenderjahr Fr. 50.-, halbj. Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 59 - 817

Bern, Freitag, 11. März 1983
Berne, vendredi, 11 mars 1983

101. Jahrgang
101e année

No 59 - 11.3.1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden,
Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre
pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Obwalden.

Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Liquidation et appel aux créanciers.

Rechnungsprüfung im öffentlichen Inventar.

Amtliche Liquidation - Rechnungsprüfung.

Bénéfice d'investiture.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der Landesindex der Konsumentenpreise im Februar 1983 - L'indice
suisse des prix à la consommation en février 1983.

Wirtschaftssprache mit Grossbritannien - Pourparlers économiques
avec la Grande-Bretagne.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
E. Amgwerd Autowerkzeug, in Birmensdorf (SHAB Nr. 34
vom 10. 2. 1983, S. 474). Adresse richtig: Ramenstrasse 9.

Nachtrag
Hch. Reimann AG, in Käsnacht, Werkzeugmaschinen usw.
Zur Publikation im SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1983, S. 628 ist nachzu-
tragen, dass die beiden Prokuristen Jürg Reimann und Christof
Reimann in Käsnacht ZH wohnen.

1. März 1983
Topag Automobile AG, in Uetikon am See, Bergstrasse 195,
Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 2. 1983.
Zweck: Handel mit Oldtimern und Veteranen-Fahrzeugen. Erstellen
von Expertisen dafür, Betrieb von Garagen, Autoreparatur-Werkstätten
und Tankstellen aller Art; kann Patente und Lizenzen erwerben,
verwalten und verwerten und Vertretungen übernehmen sowie sich an
anderen Unternehmungen beteiligen und ferner Grundstücke erwerben.
Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaber-
aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat);
1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunter-
schrift: Walter Meierhofer, von Uetikon am See und Meilen, in Ueti-
kon am See.

1. März 1983

ACU Aerztecomputer AG, in Uster (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983,
S. 119). Statuten am 23. 2. 1983 geändert. Neue Firma: ROM Aerzte-
computer AG.

1. März 1983

Heca AG, in Horgen, Waren aller Art (SHAB Nr. 210 vom
10. 9. 1982, S. 2933). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes
nach Echandens (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1983, S. 633) im Handels-
register des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

1. März 1983

Uni-Chemie AG, in Volketswil, chemische und pharmazeutische
Erzeugnisse (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1982, S. 53). Unterschrift von
Peter Christoph Hoening erloschen.

1. März 1983

Spiegro AG, in Volketswil, Handel mit und Produktion von
Spielwaren und Hobbyartikeln aller Art (SHAB Nr. 127 vom
2. 6. 1976, S. 1560). Mit Beschluss der Generalversammlung vom
8. 12. 1982 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach
Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Firma kann jedoch mangels
Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch
nicht gelöscht werden.

1. März 1983

W. Schwarz & Cie AG, in Zürich 10, Herstellung und Vertrieb von
Parfümessenzenzen und Fruchtaromen (SHAB Nr. 134 vom
12. 6. 1978, S. 1842). Emmalya Gohl-Mathiasen, bisher einziges Mit-
glied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsidentin desselben; sie
führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzel-
unterschrift: Adolf Gohl, von Stein am Rhein und Gündelhart-Hör-
hausen, in Mellen.

1. März 1983

Intercord AG, in Wallisellen, Drähte, Kabel und Isolierstoffe
(SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1976, S. 2298). Neuer Direktor mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien: Johann Hodossy, von und in Wangen-Brütt-
sellen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Walter Fritsch, von
Dorf, in Winterthur, und Thomas Jetzer, von Lengnau AG, in Dübendorf.
Neues Geschäftsdomicil: Widenholzstrasse 6.

1. März 1983

Interhome (Schweiz) AG, in Zürich 9, Mieten, Vermieten und Ver-
walten von Chalets, Ferienwohnungen usw. (SHAB Nr. 19 vom
24. 1. 1983, S. 258). Die Prokura von Andreas Brühlwiler ist erloschen.

1. März 1983

Hirschmann AG, in Zürich 8, Handelsgeschäfte über Waren aller
Art (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1981, S. 3425). Die Unterschrift von
Ulrich-Günter Jesek ist erloschen.

1. März 1983

Swistrass AG, in Schwerzenbach, Transportunternehmen
(SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1981, S. 3008). Neuer Direktor mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien: Christoph-Meinrad Kleindienst; seine Pro-
kura ist erloschen.

1. März 1983

Banque Algérienne du Commerce Extérieur SA, Zürich, in Zürich 1
(SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3237). Neuer Vizedirektor mit
Kollektivunterschrift zu zweien: André Häfeli; seine Prokura ist
erloschen.

1. März 1983

Recoba, Bauteilschutz- und Baumaterial AG, in Zürich 8, Aus-
führung von Bauten-Schutzarbeiten usw. (SHAB Nr. 298 vom
21. 12. 1971, S. 3062). Katalin Haggemacher ist aus dem VR (Ver-
waltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Constant von
Albertini ist nicht mehr Präsident des VR; er bleibt jedoch Mitglied
desselben und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektiv-
unterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunter-
schrift: Jürg Schwendimann, von Ebikon, in Zollikon, Präsident, und
Rudolf Wiedmer, von Zürich, in Wettwil am Albis. Neue Adresse:
Spechtweg 6, in Zürich 7.

1. März 1983

ACP Paper International AG, in Zürich 7, Kontroll-, Beratungs-
und Ausführungsfunktionen (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1114).
Neues Domicil: Zähringerstrasse 24, in Zürich 1, c/o Dr. Carlo
Wackering, Rechtsanwalt.

1. März 1983

Hirschmann Consulting AG, in Zürich 9, Beratung und Unterstü-
tzung von Gesellschaften (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2809).
Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Müller,
deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur.

1. März 1983

Senba AG in Liquidation, in Affoltern am Albis, allgemeine
Baunternehmen (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1981, S. 3958). Die
Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. März 1983

Communi-Cat AG, in Zürich 9, Entwicklung von Werbestrategien
(SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1975, S. 2896). Mit Beschluss der Gene-
ralversammlung vom 9. 8. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst.
Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. März 1983

Feldschneid Elmer AG, in Wald (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1980,
S. 302). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans
Frischnecht, von Schwellbrunn, in Brunnadern.

1. März 1983

Galerie Koller AG, in Zürich 1, Handel mit Antiquitäten und
Kunstgegenständen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 758). Die
Unterschrift von Norbert du Carrois ist erloschen.

1. März 1983

Kinderland AG Studien- und Betriebsgesellschaft, in Zürich 8,
Kinderspielflächen (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1096). Mit
Beschluss der Generalversammlung vom 25. 8. 1982 hat sich diese
Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten
liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der
Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

1. März 1983

Schaltegger & Co Inhaber Ernst Oehrli, in Zürich, Fahnen, Flag-
gen, Zinnwaren (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1981, S. 3217). Diese
Firma ist infolge Geschäftstüberganges erloschen.

1. März 1983

Osterwalder Zürich AG, in Zürich 11, Erdöl und seine Derivate
(SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1980, S. 2636). Fritz Brack und Karl Streuli,
Vizedirektoren, sowie Max Schenkel, Prokurist, zeichnen weiterhin
kollektiv zu zweien, nun jedoch beschränkt auf den Geschäftskreis des
Hauptsitzes. Neu hat Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den
Geschäftskreis des Hauptsitzes: Peter Aebi, von Kirchberg BE, in
Zürich. Alle übrigen eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen
für das Gesamtunternehmen.

1. März 1983

Osterwalder Zürich AG, Filiale Winterthur, Zweigniederlas-
sung in Winterthur 1, Erdöl und seine Derivate (SHAB Nr. 201
vom 29. 8. 1974, S. 2355), mit Hauptsitz in Zürich. Neu führen Kollektiv-
unterschrift zu zweien: Erich Dürmüller, von St. Gallen und
Gaiserwald, in Maur, Direktor, und Urs Osterwalder, von Zürich und
Gaiserwald, in Rebstein.

1. März 1983

Rosenkulturen Himmli & Co, in Dietlikon, Kollektivgesellschaft
(SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1980, S. 3038). Die Unterschrift von Jörgen
Albertsen ist erloschen.

1. März 1983

Kmo E. Burger, dipl. Werbeleiter SRV, in Illnau-Effretikon,
Agentur für Werbung und Verkauf (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1980,
S. 736). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers gemäss
Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

1. März 1983

Franz Bubestinger, in Dübendorf, Geflügelhof (SHAB Nr. 53
vom 6. 3. 1931, S. 474). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers
und Geschäftsaufgabe in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRGv von
Amtes wegen gelöscht.

1. März 1983

Gesellschaft für Bankrevision GBR, Zweigniederlassung in
Zürich 2 (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 894). Mit Hauptsitz in
Basel. Die Unterschrift von Richard Schäfer ist erloschen.

1. März 1983

Interconstructa, Dr. G. F. Schürtenberger & Hans O. Peter, in Zolli-
kon, Kollektivgesellschaft, Neu- und Umbauten aller Art (SHAB
Nr. 95 vom 24. 4. 1972, S. 1027). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst.
Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. März 1983

Artelux G. Perolati, in Wallisellen, Verkauf von Porzellan-
lampen, Keramikfiguren und Glaswaren (SHAB Nr. 51 vom
3. 3. 1982, S. 676). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erlo-
schen.

1. März 1983

Dreika Holding GmbH, in Zürich 1, Erwerb und dauernde Verwal-
tung von Beteiligungen (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1976, S. 2681). Der
Gesellschafter Dr. Heinz Reichwein ist aus der Gesellschaft ausge-
schieden. Seine Stammeinlage von Fr. 20 000 ist an die neue Gesell-
schafterin eMAN, Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg Aktien-
gesellschaft, in Augsburg (D), übergegangen, deren Stammeinlage
das gesamte Stammkapital ausmacht. Sodann hat die Generalver-
sammlung vom 13. 12. 1982 die Auflösung der Gesellschaft
beschlossen. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durch-
geführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung
der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

1. März 1983

Kieswerk Egli, in Uster (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1973, S. 2625).
Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und
Passiven an die neue Einzelfirma eKieswerk Egli, in Uster, erloschen.

1. März 1983

Kieswerk Egli, in Uster, Niederusterstrasse 1592, Riedikon, Einzel-
firma (Neueintragung). Inhaber: Paul Egli, von Stäfa, in Uster. Ein-
zelunterschrift ist erteilt an Paul Egli-Müller, von Stäfa, in Uster.
Übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma
eKieswerk Egli in Uster. Kieswerk.

1. März 1983

René Albrecht jun., in Stadel, Rasterstrasse 21, Windlach, Einzel-
firma (Neueintragung). Inhaber: René Albrecht jun., von Stadel, in
Steinmaur. Fahrzeugbau sowie Herstellung von und Handel mit
Maschinen; Durchführung von Transporten (Sachen); Betrieb einer
Schmiede und einer Schlosserei.

1. März 1983

Chemical Bank, New York, Zürich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2934), Zweigniederlassung der Trust Company nach dem Rechte des Staates New York «Chemical Bank», mit Hauptsitz in New York (USA). Das Organisation Certificate der Gesellschaft ist am 14. 9. 1982 geändert worden. Das autorisierte Kapital beträgt nun US \$ 287 580 000 und ist eingeteilt in 23 965 000 Shares zu US \$ 12, davon sind 21 725 000 Shares ausgegeben und voll einbezahlt (US \$ 260 700 000). Ferner sind die By-Laws (Statuten) am 10. 6. 1982 geändert worden. Die Verwaltung (Board of Directors) besteht nun aus 23 Mitgliedern. Norborne Berkeley Jr. ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Ulrich Colman-Freyberger ist erloschen. Neuer Generaldirektor der Zweigniederlassung Zürich mit Kollektivunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Andrew David Jackson, britischer Staatsangehöriger, in Zumikon.

1. März 1983

Christie's (International) AG, Zweigniederlassung in Zürich 7, Abwicklung von Handels- und Finanzgeschäften bezüglich Kunstgegenständen (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1982, S. 3449), mit Hauptsitz in Genf. Richard Stern, Mitglied des Verwaltungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zwei nun auch als Vizepräsident desselben.

1. März 1983

Schaffr & Mugglin AG, Zweigniederlassung in Zürich 8, Bauunternehmung (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2121), mit Hauptsitz in Liestal. Neu hat Kollektivprokura zu zwei: Mario Bontadi, von Zürich, in Maur.

1. März 1983

McKinsey & Company, Inc., New York, Zürich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 8, Betriebsberatung (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1980, S. 3448), Zweigniederlassung der «McKinsey & Company, Inc.», mit Hauptsitz in New York (USA). Die Unterschrift von Hans Widmer ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Lukas Mühlemann, von Zürich, in Küssnacht ZH.

1. März 1983

Holder & Huber AG, Zweigniederlassung Uster, in Uster. Unter dieser Firma besteht in Uster eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Holder & Huber AG», mit Sitz in Dällikon (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1982, S. 3777). Domizil der Zweigniederlassung: Sonnenhaldestrasse 49, Zweck der Gesellschaft: Erstellung von elektrotechnischen Installationen sowie Bau von Schaltanlagen; kann sich auch an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Kollektivunterschrift zu zwei durch: Fritz Hinnen, von Zürich und Rümlang, in Dietikon, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Fritz Holder, von Dällikon, in Buchs ZH, Vizepräsident des VR, und Kurt Huber, von Hinwil und Richterswil, in Oetwil an der Limmat, Mitglied und Protokollführer des VR.

1. März 1983

Integral-Consult AG, Zweigniederlassung in Zürich 9, Beratungs-, Planungs-, Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1978, S. 1525), mit bisherigem Hauptsitz in Chur, nun in Thuis. Die Firma der Gesellschaft schreibt sich nun «Integral Consult AG». Dementsprechend ist auch die Schreibweise der Firma dieser Zweigniederlassung nun: Integral Consult AG. Unterschriften von Dr. Markus Christoffel und Dr. Marcus Defuss erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zwei: Hansjörg Roffler, von Furna, in Thuis, Mitglied des Verwaltungsrates.

1. März 1983

BLG Basler Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1982, S. 2393), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Severin Schlegel und Hans Schiesser sowie die Prokura von Eckhard Hertel sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zwei: Heinz Philipp, von Basel, in Gisingen, Direktor, und Rolf Degen, Vizepräsident, die Prokura des Letztgenannten ist erloschen.

1. März 1983

Von Röll AG Departement Umwelttechnik, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 5, Maschinen und Apparate sowie Anlagen für den Umweltschutz (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2657), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zwei: Dr. Kurt Grütter, von Herberswil, in Büren an der Aare, Direktor, und Dr. Dieter Bedenig, österreichischer Staatsangehöriger, in Solothurn, Vizepräsident.

1. März 1983

Verband der Genossenschaften Schweizerischer Plattengeschäfte, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1978, S. 3673). Dr. Hans Hess und Marcel Godat, letzterer infolge Todes, sind aus dem Zentralvorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Tobias Spögel, Mitglied des Zentralvorstandes, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zwei. Neue Mitglieder des Zentralvorstandes mit Kollektivunterschrift zu zwei sind: Marcel Rey, von Forêt-sur-Lucens, in Vevey; Kurt Ammann, von Frauenfeld, in Köniz; Dr. Gustav Lorenz, von Zürich und Chur, in Rheinfelden; Italo Bazzi, von Lavin, in Ascona; Ernst Ganz, von St. Gallen und Embrach, in St. Gallen; Hans Scholl, von Pieterlen, in Biel BE; Joseph Zurkinden, von Duggingen und Freiburg, in Freiburg; Karl Andres, von Thun, in Aeugst am Albis; Ferdinand Lietti, von und in Sion, und François Brunner, von Balsthal, in St. Blaise.

1. März 1983

Genossenschaft ostschweizerischer Plattengeschäfte, in Zürich 1 (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1959, S. 3300). Max Noldin, Eugen Jeuch, Hans Frei, Ernst Ganz und Eugen Bosshard, die beiden Letztgenannten infolge Todes, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zwei sind: Hans Leins, von und in Rüschlikon, Kässler; Hans Frei jun., von Affoltern am Albis, in Winterthur; Ernst Ganz, von St. Gallen und Embrach, in St. Gallen, und Bartholomäus Krättli, von Untervaz, in Chur.

1. März 1983

Coop Zürich LVZ, in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 42). Neu haben Kollektivprokura zu zwei: Siegfried Vogt, von und in Illnau-Effretikon, und Hajo Schmied, von und in Illnau-Effretikon; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates oder mit je einem der Direktoren oder mit je einem der Vizepräsidenten.

1. März 1983

Mapet Garage, Matelja & Petrus, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft, Autoreparaturwerkstatt und Autospengler (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 3157). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. März 1983

Samen Mauser AG, in Döbendorf (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1983, S. 374). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zwei: Walter Wirth; seine Prokura sowie diejenige von Fritz Schoop sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zwei: Hermann Schenk, von Burgdorf, in Zürich.

1. März 1983

Pollux AG in Liquidation, bisher in Embrach (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1982, S. 3924). Die Statuten wurden am 24. 2. 1983 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Militärstrasse 90, Zürich 4, c/o «Mishary, Bourquin, Bieri & Cie AG». Nachdem damit der rechtmässige Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 88bis und Art. 86 Abs. 3 HRGv). Die Firma lautet wieder: Pollux AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb von Hotels, Restaurants, Bars und Diskotheken, Beteiligung an sowie Erwerb und Veräußerung von Immobilien sowie Durchführung damit zusammenhängender Finanz- und Handelstransaktionen. Die bisherigen 20 Namenaktien zu Fr. 10 000 und 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zerlegt bzw. umgewandelt worden. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Ivan Schelling, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nicht mehr Liquidator und führt seine Einzelunterschrift nicht mehr in dieser Eigenschaft, sondern wieder als einziges VR-Mitglied.

Schwyz - Schwyz - Svitto

28. Februar 1983

Josef Horath-Marty, Gasthaus Horat, in Unterberg. Inhaber dieser Firma ist Josef Horath-Marty, von und in Unterberg. Einzelprokura wird erteilt an Anna Horath-Marty, von und in Unterberg. Betrieb einer Gastwirtschaft. Oberdorf.

28. Februar 1983

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1982, S. 1329), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Beat Meierhans ist erloschen.

28. Februar 1983

Monsun-Bau AG, bisher in Küssnacht am Rigi, Bebauung, Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 368). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1983, S. 559) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

28. Februar 1983

Siemens Export AG, in Wollerau, Durchführung von Handels- und Erwerb von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1979, S. 3759). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Oktober 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

28. Februar 1983

Frau M. Cotter, Kaufhaus, in Giswil, Kolonialwaren, Drogerie, Mercerie und Bonneterie (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1960, S. 3292). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. Februar 1983

Berumag, in Engelberg, Aktiengesellschaft, Vertragsvermittlung im Ausland sowie Firmenberatung usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 263)

GS - Consulting & Marketing AG, in Engelberg (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1982, S. 1359)

Intercaso AG, in Engelberg, Förderung des Fremdenverkehrs für die Region sowie die Vermittlung für Arbeits- und Beratungsaufträge für Schweizer Firmen usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1980, S. 1760)

Metag Metallveredelungs AG, in Engelberg (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1981, S. 2503)

Reca-Sound SA, in Engelberg, Verkauf und Vermietung von Musiktonbändern, Musikkassetten und ähnlichen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1982, S. 2846)

Ubag Unternehmensberatungs AG, in Engelberg (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1980, S. 263)

Variorama AG, in Engelberg, Handel mit Metall-, Glas- und Holzprodukten usw. (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1427)

Wipag Engelberg, in Engelberg, Kauf, Verkauf, Verwertung und Verwaltung von Patenten und Lizenzen sowie Liegenschaften, Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1982, S. 4183)

Neues Domizil: Studentenweg 18, 6390 Engelberg.

28. Februar 1983

L'Arche de Serret S.A., in Sarnen, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen und Wertschriften usw. (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1972, S. 2498)

La Sitar S.A., in Sarnen, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen und Wertschriften usw. (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1972, S. 3248)

Valtransa S.A., in Sarnen, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen und Wertschriften usw. (SHAB Nr. 234 vom 5. 10. 1972, S. 2567)

Peter Gempferl ist als Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaften sind somit ohne Organe und auch ohne Domizil.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

28. Februar 1983

Diapulse Therapy Clinics AG (Diapulse Therapy Clinics SA) (Diapulse Therapy Clinics Ltd.), in Hergiswil, Gründung und Erwerb von Gesellschaften, welche Kliniken, Institute usw. betreiben, in denen die Diapulse-Therapie angewendet wird usw. (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1981, S. 43). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Februar 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neue Firma: Ginsberg Therapy Systems AG (Ginsberg Therapy Systems SA) (Ginsberg Therapy Systems Ltd.). Neuer Zweck: Erwerb, Errichtung und Betrieb von therapeutischen Einrichtungen, die unter der Bezeichnung «Ginsberg-Institute» und «Ginsberg-Kliniken» geführt werden und in denen ein spezielles System von Heilmethoden, insbesondere die physikalisch-biologische Ganzheitstherapie, angewendet wird und die Durchführung von Forschung, Entwicklung und Öffentlichkeitsarbeit auf diesem Gebiete gefördert wird; Vertrieb von therapeutischen Produkten aller Art, insbesondere von Therapiegeräten, Büchern und Broschüren sowie Forschungsergebnissen und Übernahme von einschlägigen Beratungsaufträgen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen.

28. Februar 1983

Phila - Timbre Pilatus AG (Phila - Timbre Pilatus SA) (Phila - Timbre Pilatus Inc.), in Stansstad. Gemäss Statuten vom 8. Februar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Briefmarken sowie Handel mit philatelistischem Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rino Longhi, von und in Stansstad. Domizil: Stanserstrasse 1, c/o Rino Longhi, 6362 Stansstad.

28. Februar 1983

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Hergiswil (SHAB Nr. 206 vom 6. 9. 1982, S. 2883), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Zeichnungsberechtigte Dr. Georges Blum wohnt nun in Pully. Kollektivunterschrift zu zwei wurde erteilt an Beat Birrer, von Luthern, nun in Rothenburg; seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zwei wurde erteilt an Zeno Wicki, von Hasle LU, in Luzern.

28. Februar 1983

Antigerm AG, in Stans, Herstellung von und Handel mit Impfstoffen usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1979, S. 566). Edith Ruckstuhl-Hummel, einziges Verwaltungsratsmitglied, heisst nun Edith Mayer, nun von Zürich und nun wohnhaft in Allschwil.

28. Februar 1983

MB Leasing AG, in Beckenried, Abwicklung von Leasinggeschäften mit Maschinen sowie Autos usw. (SHAB Nr. 156 vom 10. 7. 1981, S. 2220). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Februar 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten in Bezug auf eine nicht publikationspflichtige Tatsache geändert.

Glarus - Glaris - Glarona

28. Februar 1983

Rapax-Immobilien AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1299). An den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 22. Dezember 1982 und 25. Februar 1983 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt und die ursprünglich vom 23. Februar 1970 datierenden Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Alberello AG. Sie bezweckt nun: Errichtung und Betrieb von Fitness- und Erholungszentren. Sie kann gleichartige und verwandte Betriebe angliedern und erwerben sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Das bisher einzige Mitglied, Franz Ruckstuhl, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Alex Hubert, von Vals, in Glarus. Geschäftsdomizil: Lindengut 24.

28. Februar 1983

Glarfina Finanz A.G., in Glarus. Mit Statuten vom 18. Februar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Wertpapieren und Beteiligungen aller Art; Finanzierung von Industrie- und Handelsunternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Fridolin Michel, von Neistal und Basel, in Basel, Präsident, und Dr. Ernst Heer, von und in Glarus, Mitglied; sie zeichnen einzeln. Domizil: c/o Dr. Ernst Heer, Bankstrasse 21.

Zug - Zoug - Zugo

28. Februar 1983

Comfa AG, in Zug, Beratung von Bauherren usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1976, S. 3099). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Karl J. Lendenmann, von Grub AR, in Wädenswil. Neues Domizil: Im Röteli 10a.

28. Februar 1983

Exlimate AG, in Zug, Durchführung von Finanzierungs- und Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1978, S. 2995). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. August 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

28. Februar 1983

Catelino-Star AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1980, S. 2519). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. August 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

28. Februar 1983

Finamet Holding AG in Liquidation, in Zug (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2767). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

28. Februar 1983

Betex AG in Liquidation, in Zug, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1982, S. 1884). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

28. Februar 1983

Boustead AG in Liquidation, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 79). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

28. Februar 1983

Markus Kündig, Buchdruckerei, in Zug, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1964, S. 2260). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die «Kündig Druck AG», in Zug, im Handelsregister gelöscht.

28. Februar 1983

Sveto, S. Puntinacini, in Zug, Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1980, S. 3600). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. Februar 1983

Salvador & Cambruzzi, in Zug, Willi Salvador, italienischer Staatsangehöriger, in Zug, und Elio Cambruzzi, italienischer Staatsangehöriger, in Fonzaso Belluno (I), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1983 beginnt. Handel mit Wohnkeramik und Zubehör. Hasenbühlweg 36, 6300 Zug.

28. Februar 1983

Desintee AG, in Zug, Übernahme von Ingenieuraufträgen usw. (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1982, S. 2533). Einzelprokura wurde erteilt an Werner K. Schöffel, deutscher Staatsangehöriger, in Freising (D).

28. Februar 1983

Newport AG, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1982, S. 3214). John W. Baldrige, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Alvin J. Glasky, amerikanischer Staatsangehöriger, in Santa Ana, Kalifornien (USA). Philip S. Wright, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien, jedoch ohne Einschränkung. Hans W. Schmid, Delegierter des VR, ist nun auch Vizepräsident desselben, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Verwaltungsräte Dr. Alex Düring und Alois Langenegger führen nun Kollektivunterschrift zu zweien ohne Einschränkung. Max Baumgartner, Prokurist, zeichnet jetzt kollektiv zu zweien mit einem Verwaltungsrat.

28. Februar 1983

Procon AG, in Zug, Vertrieb und Herstellung von Instrumenten usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1981, S. 1185). Pierre Michel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfred Peier, von Basel, in Cham.

28. Februar 1983

Tiloma A.G., in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1971, S. 271). Gustav Schmitt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Serge Ganichot, von und in Colonge-Bellerive.

28. Februar 1983

Charco AG, in Zug, Tätigkeit von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1981, S. 2389). Zur Direktorin mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Edith Rickenbacher, von Schwyz, in Zug.

28. Februar 1983

Fact Office Equipment AG Zug, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. Februar 1983. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Waren; insbesondere von Büroeinrichtungen und Büromaschinen, sowie Vornahme von Beteiligungs- und Finanzgeschäften aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Augusto Arnold, von Richenthal, in Gentilino TI. Domizil: Aegerstrasse 71, c/o Marisa Holding & Immobilien AG, 6300 Zug.

28. Februar 1983

Jacobs Export & Trading Limited, in Zug, Vertrieb von Erzeugnissen der Lebensmittelbranche usw. (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1982, S. 4067). Die Prokuren von Willem van Rheenen, Brigitta Niederberger-Schmid und Alfred Torgler sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jules Brun, von Russwil, in Meierskappel.

28. Februar 1983

Sassoon Metals AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1983, S. 375). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Ira W. Lieberman, amerikanischer Staatsangehöriger, in Oxford (GB), und Walter Sonderegger, von Alstätt, in Zug. Dr. Erwin Lustenberger, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR; weiterhin mit Einzelunterschrift. Neues Domizil: Chamerstrasse 50.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

28 février 1983

SOSA Société broyade d'agriculture, à Estavayer-le-Lac, société coopérative (FOSC du 1. 4. 1982, p. 1024). Suivant procès-verbal de l'assemblée générale du 13 janvier 1983, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Bureau de Fribourg

28 février 1983

Angélox & Bugnon, à Corminboeuf, entreprise de maçonnerie, société en nom collectif (FOSC du 31. 10. 1979, n. 255, p. 3439). Cette raison sociale est radiée par suite de la reprise des actifs et passifs par la société anonyme «Angélox & Bugnon S.A.», ci-après inscrite.

28 février 1983

Angélox & Bugnon S.A., à Corminboeuf. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 2. 1983. But: exploitation d'une entreprise de maçonnerie, de transformations et de réparations de bâtiments. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, dont fr. 11 000 par compensation de créance, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Il a été fait apport des actifs et des passifs de la société en nom collectif «Angélox & Bugnon», à Corminboeuf, selon bilan au 31. 12. 1982 et contrat d'apports du 21. 2. 1983. Actifs de fr. 209 849,95 et passifs de fr. 161 067,55, actif net de fr. 48 782,40, dont fr. 39 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Bruno Angélox, de et à Corminboeuf, est unique administrateur avec signature individuelle.

28 février 1983

Bureau d'ingénieurs Brügger, Clément, Collaud S.A., à Marly, route des Pralettes 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 2. 1983. But: l'exploitation d'un bureau d'ingénieurs principalement dans le domaine du génie civil, structures et hydrauliques; promotions immobilières, prise de participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Il a été fait apport des actifs et passifs du «Bureau d'ingénieurs M. Brügger et G. Collaud», à Marly, selon bilan au 31. 12. 1982 et contrat d'apports du 25. 2. 1983. Actifs de fr. 361 307,70 et passifs de fr. 95 171,25, actif net de fr. 266 136,45, dont fr. 60 000 imputés sur le capital, le solde étant libéré en espèces. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marcel Brügger, de St-Ours, à Marly, est président; Norbert Clément, d'Épénas FR, à Praroman, secrétaire, et Gérard Collaud, de St-Aubin FR, à Domdidier, membre; ils signent individuellement.

28 février 1983

Vaudicuir SA, à Fribourg, rue St-Pierre 20, c/o Me René Monferrini. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 2. 1983. But: l'achat, la vente et la représentation de tous produits dans le domaine de l'ameublement, principalement de meubles en cuir. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. René Monferrini, de Fribourg, à Lovens, est unique administrateur avec signature individuelle.

28 février 1983

Jurafot S.A., à Villars-sur-Glâne, commerce, fabrication d'appareils pour la photographie, etc. (FOSC du 23. 1. 1981, n. 17, p. 239). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège de la société à Lully-sur-Morges (FOSC du 24. 2. 1983, p. 647).

28 février 1983

Jean Salafa-Torriani, à Fribourg, exploitation du Cinéma Rex (FOSC du 10. 2. 1976, n. 33, p. 389). L'inscription est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société «Salafa S.A.», ci-après inscrite.

28 février 1983

Salafa S.A., à Fribourg, boulevard de Pérolles 5a. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 2. 1983. But: exploiter des salles de spectacles, acheter, vendre et exploiter tous supports d'images et de sons et exercer toute activité ressortissant au domaine audio-visuel. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. La société acquiert, selon contrat d'apport et de reprise de biens du 28. 2. 1983, l'ensemble des actifs et passifs de la raison individuelle «Jean Salafa-Torriani», à Fribourg, sur la base d'un bilan arrêté au 31. 12. 1982. Actifs de fr. 385 662,20 et passifs de fr. 96 773,90, soit un actif net de fr. 288 888,30, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marcelle Salafa-Torriani, de Bulle et Rancate, à Fribourg, est unique administratrice avec signature individuelle. Jean Salafa, de nationalité française, à Fribourg, a été nommé directeur, et Marc Salafa, de nationalité française, à Fribourg, sous-directeur; ils signent individuellement.

28 février 1983

Les Tagètes S.A., à Fribourg, société immobilière (FOSC du 12. 12. 1962, n. 291, p. 3584). Les administratrices Claire Jeanneau et Francine Gachoud sont décédées; leurs signatures sont radiées. Annick Naderi, du Bry, à Bulle, a été nommée administratrice unique avec signature individuelle. Ahmad Naderi, de nationalité iranienne, à Bulle, a été nommé directeur avec signature individuelle.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

28. Februar 1983

MCL Medizinisch-Chemische Laboratorien AG, in Düringen, Betrieb eines Unternehmens zur Durchführung medizinischer, klinischer und anderer Analysen usw. (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3567). Theo Studer, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte keine Unterschrift. Neues Mitglied des VR: Jean-Jacques Steiner, von Les Genevez, in Hinterkappelen, Sekretär; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Karl-Heinz Drescher, Präsident, ist jetzt Bürger von Düringen. Jean Adam, von Oberdorf, in Muntelier, bisher Sekretär, ist jetzt Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

28. Februar 1983

Josef Telley AG, in Tafers, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 21. Februar 1983. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, Sägerei und Glaseri. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libériert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz vom 31. 12. 1982 Aktiven von Fr. 281 762,44 und Passiven von Fr. 75 796,05 der Einzelfirma «Josef Telley», Schreinerei, Sägerei und Glaseri, in Tafers, zum Übernahmepreis von Fr. 205 966,39; davon werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Telley sen., von und in Tafers, Präsident; Josef Telley jun., von und in Tafers, Sekretär, und Johann Telley, von und in Tafers, Mitglied; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Steinger Weg, 1712 Tafers.

28. Februar 1983

Telley Josef, in Tafers, Schreinerei, Sägerei und Wohnungsbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1973, S. 423). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die «Josef Telley AG», in Tafers, gelöscht.

28. Februar 1983

Joseph Brühlhart AG, in Wünnewil, Gemeinde Wünnewil-Flamatt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 21. Februar 1983. Zweck: Ausführen von Heizungs- und Sanitärinstallations aller Art. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libériert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz vom 31. 12. 1982 von der bisherigen Einzelfirma «Brühlhart Joseph», in Wünnewil, die Aktiven von Fr. 297 863,60 und die Passiven von Fr. 244 683,75. Vom Übernahmepreis von Fr. 53 179,85 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Einladungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Joseph Brühlhart, von Ueberstorf, in Wünnewil, Präsident, und Elisabeth Brühlhart, von Ueberstorf, in Wünnewil, Sekretärin; beide zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: Schneidersmatt 2, 3184 Wünnewil.

28. Februar 1983

Brühlhart Joseph, in Wünnewil, Gemeinde Wünnewil-Flamatt, Heizungs-Installations, Ofenfeuerungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1975, S. 2017). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die «Joseph Brühlhart AG», in Wünnewil, gelöscht.

28. Februar 1983

Etablissements Techniques S.A. (Technische Unternehmen AG), Zweigniederlassung in Düringen, Einrichtung von elektrischen Inneninstallations usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1979, S. 90). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Freiburg. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

28. Februar 1983

Thossy Dominik, in Bödingen (Neueintragung). Inhaber der Einzelfirma ist Dominik Thossy, von und in Bödingen. Betrieb des Gasthofs 3 Eidgenossen, in Bödingen. Adresse: Dorfplatz 1, 3178 Bödingen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

25. Februar 1983

Zürmühle + Schenk, in Oensingen, Architekturbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1972, S. 2901). Firma nun: Zürmühle + Schenk, Architekten HTL.

25. Februar 1983

Guldenhal-Treuhand GmbH, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Balsthalstrasse 524, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 22. 2. 1983. Zweck: Entwicklung von Aktivitäten auf den Gebieten Immobilien- und Vermögensverwaltung; Führung und Abschlüsse von Buchhaltungen, Steuerberatung; Liegenschaftserwerb und Veräusserung sowie Durchführung sämtlicher diesen Zwecken dienenden Geschäften. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschaftsleiter und gleichzeitig Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Kurt Bütler-Aebi, mit einer Stammeinlage von Fr. 17 000, und Annerös Bütler-Aebi, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000, beide von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil. Publikationsorgan: SHAB.

25. Februar 1983

Paul Studer-Ingold, in Niederbuchsiten, Hauptstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Studer, von und in Niederbuchsiten. Betrieb des Restaurants Sonne.

25. Februar 1983

Marbi, Martha Birrer, in Härkingen, Verkauf von Küchengeräten und Haushaltsartikeln (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1596). Erweiterte Geschäftsnatur: Verkauf von Küchengeräten, Haushaltsartikeln, Schafwollprodukten und Kräutern.

28. Februar 1983

Alfred Weber AG, Elektrische Anlagen, in Oensingen (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1982, S. 2267). Alfred Weber, bisher einziger VR (Verwaltungsrat), zeichnet nun als Präsident des VR weiterhin einzeln. Alfred Karl Weber, bisher Prokurist, zeichnet nun als VR-Delegierter einzeln; seine Prokura ist demnach erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Susanne Weber-Bossard, von Seeburg, in Oensingen.

Büro Dorneck in Dornach

28. Februar 1983

Solothurner Kantonbank, Filiale Dornach, Zweigniederlassung in Dornach (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1981, S. 636). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Jürg Hofer, von Nennigkofen, in Glümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Dr. René Rudolf, Vizedirektor, wohnt nun in Feldbrunnen-St. Niklaus.

28. Februar 1983

CSA Control Systems AG, in Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh. Statutendatum: 10. Februar 1983. Zweck: Import, Export, Herstellung, Entwicklung, Installation und Service von Betriebsdatenerfassungsgeräten und Mikrocomputern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 51 000, voll libériert, eingeteilt in 34 Namenaktien und 17 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Rolf Floesser, von Basel, in Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh; er führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Rolf Floesser, Alte Hofstetterstrasse 34, Flüh.

28. Februar 1983

Poti Augusto, in Dornach. Inhaber der Einzelfirma ist Augusto Poti, italienischer Staatsangehöriger, in Dornach. Fugenabdichtungen. Einzelunterschrift wird erteilt an Helene Poti-Fleury, von Laufen, in Dornach. Grundackerstrasse 29.

Büro Kriegstetten in Solothurn

28. Februar 1983

Käsergesellschaft Horriwil, in Horriwil (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1979, S. 2972). An der Generalversammlung vom 21. April 1982 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben dadurch folgende Änderungen erfahren: Neue Firma: Milchgennossenschaft Horriwil. Zweck: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; rationelle Versorgung der Bevölkerung, Ortsanwohner von Horriwil mit Milch, Milchprodukten und nach Möglichkeit mit den übrigen Lebensmitteln; Förderung der Qualitätsproduktion der Milch. Der Vorstand besteht neu aus 5 Mitgliedern.

Büro Lebern in Solothurn

28. Februar 1983

Walter Kocher, in Feldbrunnen-St. Niklaus. Inhaber: Walter Kocher, von Büren an der Aare, in Feldbrunnen-St. Niklaus. Handel mit Liegenschaften und Wohneinrichtungen. Baselstrasse 3.

Büro Olten-Gösgen in Olten

28. Februar 1983

Novo Cotton Anlage AG, in Olten, Ringstrasse 1, bei «Thy Treuhand AG», Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 2. 1983. Zweck: Vermittlung von Handelsgeschäften, insbesondere in der Textil- und Baumwollbranche; Vermögensanlagen und Durchführung von Finanzierungen. Die Gesellschaft kann sich bei andern gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libériert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Arno Meyer, von Basel und Bubendorf, in Schönenwerd.

28. Februar 1983

Getränke- und Verpflegungsautomaten W. Kling, in Olten, Speiserstrasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Kling, von Eriswil, in Olten. Verkauf, Vermietung und Bedienung von Getränke- und Verpflegungsautomaten.

28. Februar 1983

Baggerbetrieb Olten, Thanboller, in Olten (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1981, S. 1551). Durch Urteil vom 28. 1. 1983 hat der Amtsgerichtsstatthalter von Olten-Gösgen über den Inhaber Giordano Thanboller den Konkurs eröffnet.

28. Februar 1983

Schenker Maschinen AG, in Schönenwerd (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1982, S. 2367). Die Unterschrift des Rudolf Strahm und die Prokura des Rolf Schlegel sind erloschen.

28. Februar 1983

Epos Verzinkerei AG Däniken, in Däniken (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 149). Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Bruno Zemp, von Schüpfheim, in Staufien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

25. Februar 1983

Alkisa AG in Liquidation, in Basel, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 123 vom 12. 1. 1983, S. 123). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

25. Februar 1983

Aurino AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1982, S. 3577). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

25. Februar 1983
Bau- & Wohnungswirtschaft Bäumlihof, in Basel (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1983, S. 715). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

25. Februar 1983
CA Baumwollhandel AG, in Basel (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1982, S. 3440). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

25. Februar 1983
Contracta Aktiengesellschaft für Immobilien und Baubetreuung, in Basel (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2636). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

25. Februar 1983
Interexco Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2812). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

25. Februar 1983
Remufi AG, in Basel, Musikverlag usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 463). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

25. Februar 1983
Savener AG in Lj., in Basel, Engineeringarbeiten usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 5). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

25. Februar 1983
Trabaso AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982, S. 3191). Nachdem nun auch die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

25. Februar 1983
West-Ring Garage GmbH, in Basel (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1981, S. 1100). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

25. Februar 1983
Kornfeld & Co., Domus, in Basel, Kommanditgesellschaft, Tapeten usw. (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2327). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

25. Februar 1983
Apisana AG, in Basel, Honigprodukte usw. (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1981, S. 2532). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 16. 12. 1982. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

25. Februar 1983
Peter Rowan SA, in Basel, Textilien (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1982, S. 1610). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 18. 1. 1983 in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1983
Progestino Basel AG, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 201 vom 31. 8. 1982, S. 2824). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 18. 1. 1983 in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1983
Gencomet Handel AG, in Basel (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1979, S. 2984). Helmut Disch, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Oberwil BL.

25. Februar 1983
Truventa AG, in Basel, Marktforschung usw. (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1981, S. 2404). Helmut Disch, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Oberwil BL.

25. Februar 1983
EMB-Pumpenbau AG, in Basel (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 140). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Rheinfelden (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1983, S. 632) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

25. Februar 1983
Otto Althaus-Wyss AG, in Basel, Käse und Butter usw. (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1982, S. 2284). Domizil nun: St. Jakob-Strasse 191.

25. Februar 1983
RC Computer AG, in Basel (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3568). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Märki, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

25. Februar 1983
Projekta Ingenieurbüro, Wimmer und Kugelmann, in Basel (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1976, S. 3429). Johann Wimmer, Gesellschafter, ist nun Bürger von Reinach BL.

25. Februar 1983
Allgemeine Radibus AG, in Basel, Organisation der Wiedergabe über Drahtleitungen der Darbietungen öffentlicher Rundspruchstationen usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 940). In der Generalversammlung vom 17. 12. 1982 wurde aufgrund des Vertrages vom 17. 12. 1982 die Fusion mit der «Redifusion Télévision SA», in Neuenburg, beschlossen. Demgemäss übernimmt die «Redifusion Télévision SA», sämtliche Aktiven und Passiven der «Allgemeine Radibus AG» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1981. Die «Allgemeine Radibus AG» ist infolgedessen aufgelöst.

25. Februar 1983
Fibertrade AG, in Basel, synthetische und künstliche Textilrohstoffe usw. (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1975, S. 1413). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Wolfgang Vorster, Präsident, und Dr. Robert Vischer, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Franz A. Tschopp, von Waldenburg, in Liestal, Präsident, und Jacques Stocker, von und in Sissach.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Berichtigung
Regis Specialty Textile Fibres AG, in Reinach, Handel mit speziellen Textilfasern, wie Cashmere und Kamelhaar (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 660). Richtiger Name des Verwaltungsratspräsidenten: Dr. Christoph Helbling.

28. Februar 1983
R. Burri & Co, in Birsfelden, Kollektivgesellschaft, Import, Export und Vertrieb von Waren aller Art (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1980, S. 2735). Aus der Gesellschaft ausgeschieden: Alexander Wüst-Lanz. Gesellschafterin mit Zustimmung des Ehemannes neu: Esther Burri-Ott, von Langenthal, in Birsfelden.

28. Februar 1983
Carrosserie Dreispitz Armando Piacentini, in Münchenstein (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1982, S. 1448). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Carrosserie Dreispitz Armando Piacentini & Giancarlo De Marchi», in Münchenstein, erloschen.

28. Februar 1983
Carrosserie Dreispitz Armando Piacentini & Giancarlo De Marchi, in Münchenstein, Dreispitzstrasse 21, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. März 1983. Gesellschafter: Armando Piacentini, von Luzern, und Giancarlo De Marchi, italienischer Staatsangehöriger, beide in Basel. Betrieb einer Carrosserie- und Autospritzwerkstatt. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Carrosserie Dreispitz Armando Piacentini».

28. Februar 1983
Somepro AG, in Liestal, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1981, S. 771). Prokura Rosemarie Monnier-Richner erloschen.

28. Februar 1983
Milchgenossenschaft Lupsingen, in Lupsingen (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1980, S. 2608). Statutenänderung: 1. April 1982. Zweck nun: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; rationelle Versorgung der Bevölkerung/Ortsanwohner von Lupsingen mit Milch, Milchprodukten und nach Möglichkeit mit den übrigen Lebensmitteln, Förderung der Qualitätsproduktion der Milch. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

28. Februar 1983
Güttiger Holding AG, Teufen, in Nieder Teufen, Gemeinde Teufen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1980, S. 561). Dr. Adrian W. Roth, Präsident, und Hugo von Tolnai sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift von Dr. Hans Konrad Escher ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Werner Lerch, von Brittnau, in Hirschtal, als Präsident, sowie Dr. Ulrich Richard, von Affoltern im Emmental, in Zollikon.

28. Februar 1983
Camron (Europe) B.V., Rotterdam, Filiale Herisau, Zweigniederlassung in Herisau, Beteiligung an und Führung von Gesellschaften (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 174). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rotterdam (NL). Domizil nun: Platz 11, 9100 Herisau.

28. Februar 1983
Produits Royals R. Zellweger, in Wolfhalden. Inhaber ist René Zellweger, von Teufen AR, in Wolfhalden. Verkauf von Bienenprodukten. Einzelprokura wurde erteilt an Annemarie Zellweger-Eisenhut, von Teufen AR, in Wolfhalden. Mühlobel 483, 9429 Zeig-Wolfhalden.

28. Februar 1983
Gehr. Schafflitzel, in Herisau, Pneuhandel sowie Karosserie (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1976, S. 651). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hanspeter Schafflitzel auf den 1. 3. 1983 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Heinrich Schafflitzel, von Mogelsberg, in St. Gallen, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: Heinrich Schafflitzel. Schlossstrasse 42a, 9100 Herisau.

28. Februar 1983
Nortracon AG, bisher in Appenzell (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2556). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. 2. 1983 wurde der Sitz nach Teufen verlegt und die ursprünglich vom 16. 7. 1980 datierenden Statuten entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Handel mit optischen, feinmechanischen und elektronischen Instrumenten sowie Vermittlung von Know-how und Beratung der einschlägigen Branche; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen, vermieten, verpachten oder veräußern. Voll einbezahletes Grundkapital wie bisher Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Das bisher einzige Mitglied des VR (Verwaltungsrates), Berta Thygesen-Perucco, ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Bruno Perucco, von Andwil SG, in Teufen. Domizil: Gremmstrasse 18, 9053 Teufen, c/o Bruno Perucco.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

28. Februar 1983
Oergelhaus Jakob AG, in Benken. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Februar 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion, Vertrieb und Verkauf von Schallplatten und Musikassetten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Ernst Jakob Oergelhaus», in Benken, das Wareninventar zum Preise von Fr. 5000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ernst Jakob-Bill, Präsident, und Beatrice Jakob-Bill, beide von Glarus, in Benken SG. Geschäftsadresse: Schmittackerstrasse, 8717 Benken.

28. Februar 1983
Austrop AG, in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. Februar 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import von und Handel mit Automobilen, Autoteile und Ersatzteilen für die Automobiltechnik und andere Gebiete sowie Betrieb einer Reparatur- und Servicewerkstätte. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben oder veräußern. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Roland Birrer, von Luzern, in Schwerzenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Monika Steiner-Birrer, von Schötz, in Saffa, Delegierte, mit Einzelunterschrift; Alfred Hilpert, von Tuggen, in Saffa, und Paul Henzi, von Zürich, in Hombrechtikon; letztere beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Neue Jonastasse 128, 8640 Rapperswil.

28. Februar 1983
Resar-Versand AG, in Oberuzwil (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3568). An der Generalversammlung vom 25. Februar 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. 100 bisherige Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist nun eingeteilt in 900 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

28. Februar 1983
Mecafina SA, in Scherikon, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 680). An der Generalversammlung vom 18. Februar 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. 100 bisherige Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist nun eingeteilt in 900 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

28. Februar 1983
KDM Konzeptgruppe für Direct-Marketing, in Oberuzwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1983, S. 324). Es wohnen nun: Heinz R. Zweifel, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates), in Zuzwil SG; Marco Bernhard Gross und Verena Gross, beide Mitglieder des VR, in Wiesenanden.

28. Februar 1983
Milopa AG, in St. Gallen, Handel mit sowie Werbung für Produkte der pharmazeutischen, kosmetischen und chemisch-technischen Industrie usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 550). Geschäftsadresse: Geltenwilenstrasse 4, 9000 St. Gallen.

28. Februar 1983
M. Opitz & Co AG, in St. Gallen, Produkte der pharmazeutischen, kosmetischen und chemisch-technischen Industrie usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 801). Geschäftsadresse: Geltenwilenstrasse 4, 9000 St. Gallen.

28. Februar 1983
Frey & Co. AG, in Flawil, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 260 vom 8. 11. 1982, S. 3560). Heinz Dörfler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Peter Abt, von Basel, in Oberwil BL.

28. Februar 1983
Personal Sigma St. Gallen AG, in St. Gallen, Marketing und Beratung für Unternehmen in den Bereichen Personalwesen usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 365). Der Prokurist Martin Schönenberger wohnt nun in Altenrhein, Gemeinde Thal.

28. Februar 1983
Hysba Hypothek Aktiengesellschaft, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1982, S. 741). Karin Schulz, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

28. Februar 1983
Luftseilbahn Wangs-Pizol AG, in Wangs, Gemeinde Vilters (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2322). Neue Geschäftsadresse: 7323 Wangs.

28. Februar 1983
Rechen-Center-Rapperswil Aktiengesellschaft, in Rapperswil (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1983, S. 477). Das Verwaltungsratsmitglied Karl Weinmüller wohnt nun in Oberägeri.

28. Februar 1983
Schafir & Mugglin A.G., Zweigniederlassung in Sargans, in Sargans, Betrieb einer Baunternehmung usw. (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2417). Mit Hauptsitz in Liestal. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Mario Bontadi, von Zürich, in Ebmatingen, Gemeinde Maur.

28. Februar 1983
Bachtel-Versand AG, in Oberuzwil (SHAB Nr. 94 vom 26. 4. 1982, S. 1293). Es wohnen nun Heinz R. Zweifel, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates), in Zuzwil SG; Marco Bernhard Gross und Verena Gross, beide Mitglieder des VR, in Wiesenanden.

28. Februar 1983
Raiffeisenkasse Bad Ragaz, in Bad Ragaz, Genossenschaft (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1982, S. 2640). Die Unterschrift von Felix Widrig, Verwalter, ist erloschen. Zum neuen Verwalter wurde ernannt: René Frei, von Diölsau, in Bad Ragaz. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Februar 1983
Käsergenossenschaft Ager, in Ager, Gemeinde Haggenschwil (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 981). Josef Stäger, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Walter Egloff, von Niederrohrdorf, in Haggenschwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

28. Februar 1983
A. Hofstetter & Co., in St. Gallen, Regionalvertretung für die Ostschweiz von Rex-Rotary-Verzweigungsstellen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 185). Die Geschäftsadresse lautet nun: Bürodruck- und Kopiersysteme.

28. Februar 1983
Willi Rottenberg-Passweg, in St. Gallen, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1961, S. 2392). Die Prokura von Berta Rottenberg-Passweg ist erloschen.

28. Februar 1983
Drogerie Spinas, in Rorschach (SHAB Nr. 92 vom 20. 4. 1972, S. 997). Der Firm inhaber Alfons Spinas ist Bürger von Tinizong (amtliche Gemeindebenennung).

28. Februar 1983
Max Rechsteiner, in St. Gallen, Handel mit Baumwollstoffen usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1332). Die Geschäftsadresse lautet nun: Handel mit Stoffen für Damenoberbekleidung und Dekorstoffen in gros. Der Firm inhaber Max Rechsteiner, dessen Allianzname Frei entfällt, wohnt nun in Teufen.

28. Februar 1983
Alfons Helbling, in Wil, Handel mit und Reparaturen von Radio- und Fernsehapparaten usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1975, S. 1170). Die Geschäftsadresse lautet nun: Handel mit und Reparaturen von Radio- und Fernsehapparaten, Erstellen von Einzel- und Gemeinschaftsantennen sowie Akustikanlagen. Einzelprokura wurde erteilt an Margrit Helbling, von Jona, in Wil SG.

28. Februar 1983
Hermann Müller, in St. Gallen, Handel mit Rheumamatten usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1246). Die Geschäftsadresse lautet nun: Ausführung von Abschirmungen und Entfeuchtung von Mauern, telepathische Fernests.

28. Februar 1983
Hans Karrer, in Wil, Lebensmittelhandlung usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2466). Die Geschäftsadresse lautet nun: Ausführung von Möbeltransporten sowie Handel mit Gerätschaften.

28. Februar 1983
Hermann Kellenberger, in St. Margrethen, Werkstätte für Feinmechanik (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1966, S. 1432). Einzelunterschrift wurde erteilt an Geneveva Kellenberger, von Walzenhausen, in St. Margrethen. Neue Geschäftsadresse: Meierhofstrasse 1, 9430 St. Margrethen.

28. Februar 1983
Meier-Fäh, in Altstätten, Verkauf von Wolle usw. (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1953, S. 803). Die Geschäftsnatur lautet nun: Verkauf von Herren- und Damenwäsche, Blusen und Strickwaren.

28. Februar 1983
Gebüder Keller, Inh. Karl Keller, in Rorschach, Apparatebau usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1975, S. 3146). Die Zeichnungsbe-rechtigte, Elisabeth Crescenti-Keller, wohnt nun in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach.

28. Februar 1983
Iseli Wilhelm Import und Verkauf, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Wilhelm Iseli, von Hasle bei Burgdorf, in St. Gallen. Import und Verkauf von Waren aller Art. Tablatstrasse 10a, 9016 St. Gallen.

28. Februar 1983
Bernina Nähmaschinen Hans R. Künzler, in St. Margrethen. Inhaber der Firma ist Hans Rudolf Künzler, von Zürich und Walzenhausen, in Wolfhalden. Einzelunterschrift: Heidi Künzler, von Zürich und Walzenhausen, in Wolfhalden. Handel mit Nähmaschinen und Nähzubehör. Einkaufszentrum «Rheinpark», 9430 St. Margrethen.

28. Februar 1983
Sonja Bless, Rest. Räthia, in Heerbrugg, Gemeinde A. u. Inhaberin der Firma ist Sonja Bless, von Mels, in Heerbrugg, Gemeinde A. u. Betrieb des Restaurants Räthia. Berneckerstrasse, 9435 Heerbrugg (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRGv).

28. Februar 1983
Fred Helm, Strassensignale, in Rorschach (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1963, S. 2918). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. Februar 1983
Paul Nüesch-Uetz, in Berneck, Café-Konditorei usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1958, S. 2301). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. Februar 1983
Kühne Eddy, in Benken, Handel mit Altölen usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1979, S. 2767). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Nachfolgefirma «E. Kühne AG», in Benken.

28. Februar 1983
Alois Müller, in St. Gallen, Vertretungen landwirtschaftlicher Geräte (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1977, S. 3349). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Februar 1983
C. Paréth, in St. Margrethen, Bäckerei und Restaurant «zum Rössli» (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1948, S. 1750). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. Februar 1983
W. Keller-Haltiner, in St. Gallen, Betrieb des Hotels Walfisch (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1960, S. 3440). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Februar 1983
Squash AG Seidenbaum, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Februar 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Squash- und dazugehörigen Anlagen sowie eines Klubhauses; ferber Vermietung von Räumlichkeiten und Anlagen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien: Andreas Rissi, von Wartau, in Trübbach, Gemeinde Wartau, Präsident, und Richard Müller, von Wartau, in Weite, Gemeinde Wartau. Geschäftsadresse: bei Andreas Rissi, Seidenbaum, 9477 Trübbach.

28. Februar 1983
Eugster & Huber AG, in St. Gallen, Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1981, S. 3537). An der Generalversammlung vom 8. Dezember 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 50 000 durch Rückzahlung und Annulierung von 450 Namenaktien zu Fr. 1000 herabgesetzt. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 28. Februar 1983 festgestellt. Die Statuten wurden teilweise revidiert. Zweck ist nun: Fabrikation von und Handel mit Textilien sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegen-schaften erwerben, belasten und veräußern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

28. Februar 1983
Pizokel Garage AG, in Chur (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1983, S. 34). Neuer Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Mario J. Willi, von Domat/Em, in Chur.

28. febraio 1983
Plast Weld S.A., in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 6. 1. 1983, n. 4, p. 46). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

28. Februar 1983
Charlie Gerst, in Davos, Coiffeursalon (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1976, S. 2480). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

28. Februar 1983
Kesch AG, in Zuoz, Betrieb von Detailhandelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2240). Durch Verfügung des Kreis-präsidenten des Kreises Oberengadin vom 16. 2. 1983 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

28. Februar 1983
Aton Grundstücks- und Verwaltungen A.G., in Felsberg, Vermögenswerte aller Art (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2302). Dr. Robert Schwarz, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist gegenwärtig ohne Verwaltungsorgan.

28. Februar 1983
Schaffr & Mugglin A.G., Zweigniederlassung in Chur, Bauunternehmung (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2190). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Liestal. Neue Kollektivprokura zu zweien: Mario Bontadi, von Zürich, in Ebmatingen, Gemeinde Maur. Die Unterschrift von Henry Müller, Vizedirektor, ist erloschen.

28. Februar 1983
A. Berger, in Davos, Fotohaus (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1942, S. 768). Diese Firma wird infolge Todes der Inhaberin gemäss Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

28. Februar 1983
Auer AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 25. 2. 1983. Zweck: Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, überbauen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 2. 1983 übernimmt die Gesellschaft von nicht eingetragenen Einzelnfirmen Louise Auer, in Chur, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 1. 1. 1983, wonach die Aktiven Fr. 70 821.53 und die Passiven Fr. 20 821.53 betragen. Übernahme-preis: Fr. 50 000, welcher Betrag voll an das Aktienkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Luzius Auer, von Fideris, in Crissier VD, Präsident; Louise Auer, von Fideris, in Chur, und Artur Clement, von Praden, in Tamins; sie zeichnen alle einzeln. Domizil: Quaderstrasse 16, 7000 Chur.

28. Februar 1983
Eugen Hack-Mathis, in Davos, Betrieb des Restaurants und Hotel Sporteck (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1964, S. 683). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung
R. Bühlmann, in Laufenburg (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1983, S. 741). Die zeichnungsberechtigte Luzia Bühlmann wohnt richtig in Laufenburg.

28. Februar 1983
Publicorama AG, in Bremgarten, Fliederweg 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 2. 1983. Zweck: Herstellung und Vertrieb der unabhängigen Wochenzeitung «Die Informations» sowie Werbe-, Presse- und Medienberatung. Grundkapital: Fr. 96 000, voll liberiert, 96 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen: Foto- und Filmmaterial, Mobilar und Automobile, gemäss Vertrag vom 23. 2. 1983, zum Preise von Fr. 25 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungs-rat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Jo Steimen, von Walschwil, in Bremgarten AG, Präsident; Marcel Haueter, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Maur, und Beat Meyerstein, von Zürich, in Wohlen AG; alle mit Einzelunterschrift.

28. Februar 1983
Mathias Schindler, in Reitnau, Bergstrasse 131a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mathias Schindler, von Rütli GL, in Reitnau. Beratung und Schulung im Bereich Verkauf.

28. Februar 1983
Paul Meyer, in Oberried, Bahnhofstrasse 278, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Meyer, von Birnenstorf AG, in Oberried. Privatdetektivbüro; Überwachungen, Informationen und Nachfor-schungen.

28. Februar 1983
Stocker-Bau AG, Brugg, in Brugg, Liegenschaften (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1974, S. 3406). Josef Stocker, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Zollikon.

28. Februar 1983
Brunikas AG (Brunikas SA) (Brunikas Ltd), in Baden, Landliweg 8, bei Katharina Panos, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten 8. und 23. 2. 1983. Zweck: Handel mit Waren, insbesondere mit technischen und elektrischen Ersatzteilen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Silvia Stock, von St. Antonien, in Bulach, Präsidentin, und Katharina Panos, von Langnau im Emmental, in Baden, Vizepräsidentin und Sekretärin; beide mit Unterschrift zu zweien.

28. Februar 1983
Terramos AG, in Baden, Cordulaplatz 1, bei Dr. Hans A. Schibli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 2. 1983. Zweck: Handel mit Liegenschaften und Waren, insbesondere mit Liquidationsposten sowie Planung und Erstellung von Bauten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Liegenschaft IR Tägerig Nr. 1178, gemäss Vertrag vom 2. 2. 1983, zum Nettopreis von Fr. 79 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Ver-waltungs-rat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hans A. Schibli, von und in Fislisbach, mit Einzelunterschrift.

28. Februar 1983
Serves AG, in Baden, Treuhandbüro usw. (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1980, S. 2282). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Elisabeth Ruckstuhl, von Braunau, in Fislisbach. Christian Bigler, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsrats-präsident einzeln.

28. Februar 1983
Kunath Fütter AG, in Aarau (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1981, S. 674). Unterschrift Hugo Baumann, Vizedirektor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Stefan Käser, von Stüsslingen, in Niedererlinsbach SO.

28. Februar 1983
Immotelli AG, in Aarau, Immobilien usw. (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1982, S. 2269). Unterschrift Hugo Baumann, Geschäftsführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Georg Kunath, von Aarau, in Rapperswil.

28. Februar 1983
Verein für Alterssiedlungen Neuenhof, in Neuenhof (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1980, S. 385). Unterschrift Albin Naf, Vorstandspräsident, infolge Todes erloschen. Unterschrift zu zweien mit Aktuarin neu: Monika Benz, von und in Neuenhof, Vorstandspräsidentin. Domizil nun: Letzistrasse 9, bei Monika Benz.

28. Februar 1983
Josef Jehle AG, in Etzgen, Werkzeugbau usw. (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1977, S. 2013). Statutenänderung: 24. 2. 1983. Zweck nun: Werkzeugbau, Betrieb einer Stanzeri und einer Metallwarenfabrik. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Jehle, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Ulrich Jehle, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Erika Jehle, von Mettau, in Etzgen.

28. Februar 1983
Käsergenossenschaft Isellshof, in Vordemwald (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1973, S. 681). Aus Vorstand ausgeschieden: Fritz Röltschberger, Präsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien mit Aktuar neu: Hans Wulschleger, von und in Vordemwald, bisher Mit-glied, nun Vorstandspräsident.

28. Februar 1983
Schaffr & Mugglin AG, Zweigniederlassung in Rhein-felden, Bauunternehmung (SHAB Nr. 171 vom 27. 7. 1982, S. 2433), mit Hauptsitz in Liestal. Prokura zu zweien neu: Mario Bontadi, von Zürich, in Maur.

28. Februar 1983
A. Balmer-Zurfluh, in Muri, Zürcherstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: August Balmer, von Abtwil, in Muri AG. Ferner führt Einzelunterschrift: Hildegard Balmer, von Abtwil, in Muri AG. Metzgerei.

28. Februar 1983
«Yves Rochera-Parfumerie und Schönheitssalon Aarau, Max Leuzinger, in Aarau, Igelweid 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Leuzinger, von Netstal, in Unterentfelden. Ferner führt Einzelunter-schrift: Rosmarie Leuzinger, von Netstal, in Unterentfelden. Kosme-tiksalon und Parfumerie; Verkauf der «Yves Rochera-Produkte».

28. Februar 1983
René Moll, in Arni, Alte Lunkhoferstrasse 2, Einzelfirma (Neuein-tragung). Inhaber: René Moll, von Dulliken, in Arni AG. Ferner führt Einzelunterschrift: Marliese Moll, von Dulliken, in Arni AG. Gasthof Sternen.

28. Februar 1983
Walter Hoegger, in Wohlen, Bünzstrasse 26, Einzelfirma (Neuein-tragung). Inhaber: Walter Hoegger, von Kradolf und Sulgen, in Wohlen AG. Energieberatung.

28. Februar 1983
Goulds Pumps (Europe) AG, in Zofingen, Pumpen usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1980, S. 933). Auflösung durch Generalversamm-lung vom 21. 12. 1982. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

28. Februar 1983
Anita Bieri, bisher in Rheinfelden, Restaurant Rhein-Mühle (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1597). Sitzverlegung nach Ram-linsburg (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 429). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

28. Februar 1983
Guido Müller Planungsbüro, in Turgi (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1749). Geschäftsadresse neu: Weichenstrasse 25, Guido Müller, Inhaber, wohnt nun in Zürich.

28. Februar 1983
Schwegler & Widmer Partners AG, in Brugg, Finanz- und Unter-nnehmensberatung (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1982, S. 1105). Urs Wid-mer, Verwaltungsratsmitglied und Delegierter, wohnt nun in Magliaso.

28. Februar 1983
Sie & Er, J. P. Hubschmid, in Lenzburg, Glas- und Gebäude-reinigung (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 430). Prokura Christine Hubschmid und Otto Fischer erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28. Februar 1983
Scherrer AG, Roggwil, in Roggwil, Durchführung von Transpor-ten jeder Art im In- und Ausland (SHAB Nr. 121 vom 26. 2. 1972, S. 1350). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalver-sammlung vom 24. Januar 1983 wurde das Grundkapital von Fr. 80 000 auf Fr. 120 000 erhöht durch Ausgabe von 40 durch Verrechnung voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 120 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entspre-chend geändert.

28. Februar 1983
Vidagast AG, in Arbon (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3910). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalver-sammlung vom 16. Februar 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Vidagast AG in Liq. durch die Liquidatorin Treuhand- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co., Schwyz, durchgeführt. Dr. Anton Reichmuth, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unter-schrift ist erloschen.

28. Februar 1983
W. Wüthrich AG, in Erzenholz, Gemeinde Frauenfeld, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1974, S. 1809). Willi Wüthrich, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR (Verwaltungsrates); er führt wie bisher Einzelunterschrift. Hans Wüthrich, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Verena Maier-Wüthrich, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Februar 1983
Buffoni AG Amriswil, in Amriswil, in Konkurs, Ausführung von Unterlags- und Industrieböden (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1016). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Bezirksgerichts Bischofszell vom 7. Januar 1983 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

28. Februar 1983
Personal Sigma St. Gallen AG, Filiale Weinfelden, in Weinfel-den. Unter dieser Firma hat die «Personal Sigma St. Gallen AG», mit Sitz in St. Gallen, eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen seit 11. April 1979 durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 18. Oktober 1982 in Weinfelden eine Zweigniederlassung errich-tet (letzte Publikation: SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 365). Zweck: Marketing und Beratung für Unternehmungen in den Bereichen Personalwesen, Kaderselektion, Kaderförderung, Persönlichkeits-analysen, Vermittlung von Stellen im kaufmännischen, technischen und handwerklichen Bereich; Zuverfügungstellung von Personal für Temporäreinsätze, Übersetzungsdienst. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke kaufen oder veräußern. Publikationsorgan ist das SHAB. Zeichnungsberechtigt sind: Hans-Jörg Müntener, von Buchs SG und Sevelen, in Malans, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; Angela Müntener-Musetti, von Buchs SG und Sevelen, in Malans, und Martin Schönenberger, von Bütschwil, in Altenrhein, Gemeinde Thal, als Prokuristen mit Einzelprokura. Domizil: Rathausstrasse 26, 8570 Weinfelden.

28. Februar 1983
Hans Summermatter, in Mönchwil, Betrieb des Gasthofs und Restaurants Freihof (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1965, S. 394). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Februar 1983
H. Fehr Garage Kohlfirst, in Mettschlatt, Gemeinde Mett-Ober-schlatt, in Konkurs, Garage und Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1982, S. 3115). Das Bezirksgericht Diessenhofen hat durch Urteil vom 29. Januar 1983 den am 16. August 1982 eröffne-ten Konkurs widerrufen. Der frühere Eintrag wird wieder hergestellt.

28. Februar 1983
Kuster & Kofel, in Sitterdorf, Betrieb des Restaurants Alpenrösi (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1980, S. 2149). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. Februar 1983

Thurag AG, in Frauenfeld, Beteiligungen (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1982, S. 1026). An der Generalversammlung vom 8. Oktober 1982 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000, welches nun voll liberriert ist, auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 350 neuen, durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

28 febbraio 1983

Tarita SA, in Bellinzona, imprese commerciali, ecc. (FUSC del 18. 7. 1979, n. 165, p. 2306). Alberto Von Rohr, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Giovanni Belossi, da e in Cadenazzo, è nominato amministratore unico con firma individuale.

28 febbraio 1983

Unione di Banche Svizzere (UBS), succursale di Bellinzona, in Bellinzona (FUSC del 10. 3. 1982, n. 57, p. 762), società anonima con sede principale in Zurigo. Luigi Cappelletti, da e in Bellinzona, è nominato procuratore con firma collettiva a due, limitatamente alla succursale.

Ufficio di Biasca

25 febbraio 1983

Primis, Fabbrica classeur legatoria, Giorgio Petropoulos, in Claro (FUSC del 5. 9. 1967, n. 207, p. 2952). La ditta è cancellata in seguito all'apporto dell'attivo e del passivo, alla società anonima Primis S.A., in Claro, qui di seguito iscritta.

25 febbraio 1983

Primis S.A., in Claro. Con atto pubblico e statuti del 18 febbraio 1983 è stata costituita, con questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la fabbricazione e il commercio di classificatori e di minuterie metalliche e genere affini. Il capitale sociale è di Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da Fr. 1000 cadauna, al portatore, esso è interamente liberato. Alla società è stato apportato l'attivo e passivo della ditta individuale «Primis, Fabbrica classeur legatoria, Giorgio Petropoulos» in Claro, secondo il bilancio al 31 dicembre 1982, che indica un attivo (immobili, debitori, macchinario, mobilio e installazioni) di Fr. 188 943 e un passivo (banca, creditori) di Fr. 81 949 e cioè un attivo netto e prezzo di Fr. 106 994 di cui Fr. 48 000 computati sul capitale sociale. Le pubblicazioni sociali avvengono sul Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Se tutti gli azionisti sono noti, la loro convocazione può avvenire per lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 3 membri. Amministratore unico è: Giorgio Petropoulos, da e in Claro, con firma individuale. Recapito: uffici propri, 6702 Claro.

Ufficio di Locarno

28 febbraio 1983

Brunschwyler S.A., in Locarno, l'impianto di riscaldamento, ecc. (FUSC del 25. 6. 1954, n. 145, p. 1656). Mario Brunschwyler, deceduto, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Dott. Giuseppe Polita, da Vogorno in Gordola, è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale.

28 febbraio 1983

Breeze Production di Corina Dierks-Fortmann, in Ascona, edizioni e produzioni musicali (FUSC del 14. 8. 1978, n. 188, p. 2549). Nuova ragione sociale: Breeze Music di Corina Dierks-Fortmann. Nuovo recapito: via Rondinico 2.

28 febbraio 1983

Traside S.A., in Locarno, la vendita di qualsiasi materia prima, ecc. (FUSC del 27. 9. 1982, n. 224, p. 3089). Isak e Sétim Salti, direttori, sono ora domiciliati ad Ascona.

28 febbraio 1983

Multitel SA, in Locarno, la costruzione e la gestione di impianti collettivi per la ricezione, ecc. (FUSC del 15. 6. 1981, n. 134, p. 1910). Giancarlo Olgati, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata. Antonio Cucci, già vicepresidente, è ora presidente, e Ivan Coggi, già membro, è ora vicepresidente; tutti con firma collettiva a due come finora.

Ufficio di Lugano

Rettifica

Cogesser Compagnia Gestioni e Servizi S.A., in Lugano (FUSC del 28. 2. 1983, n. 49, p. 687). Nuovo recapito: viale Carlo Cattaneo 3, c/o studio Antonini & Censi.

28 febbraio 1983

Texform S.A., in Lugano, via Nassa 17 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 2. 1983. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione, il commercio e l'intermediazione di prodotti tessili e di abbigliamento. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa.

28 febbraio 1983

Franz Boni Isolazioni S.A., in Camignolo, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 24. 2. 1983. Scopo: rappresentanza, vendita, importazione, esportazione, posa e montaggio di materiale di costruzione e isolamento edile e consulenze tecniche. La società può assumere partecipazioni in altre società aventi scopi affini. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Franz Boni, da Camignolo in Lamone.

28 febbraio 1983

Giupa S.A., precedentemente a Chiasso, immobili, ecc. (FUSC del 1. 2. 1982, n. 25, p. 334). Nuova sede: Lugano, corso Elvezia 7, c/o Kern, Bordini & Co. S.A. Lo statuto originale del 1. 12. 1971 con modifica del 18. 1. 1982 è stato modificato il 21. 2. 1983. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Emanuele Kern, da Basilea in Stabio. Pier Fausto Giovanni detto Giampiero Zoppi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

28 febbraio 1983

Gabutti Color S.A., in Mezzovico, lavori di tinteggiatura, ecc. (FUSC del 28. 2. 1983, n. 49, p. 687). Aumento di capitale da Fr. 130 000 a Fr. 200 000 mediante l'emissione di 70 nuove azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 25. 2. 1983. Il capitale sociale è ora di Fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

28 febbraio 1983

Ballestra S.A., in Lugano, via Pioda 8 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 2. 1983. Scopo: la partecipazione a imprese commerciali, industriali e finanziarie, l'istituzione di filiali, il controllo e il coordinamento a livello gruppo internazionale delle proprie filiali e delle società alle quali partecipa. La società potrà inoltre procedere alla progettazione, alla realizzazione e alla vendita di impianti industriali, di tecnologia, di servizi e prodotti per l'industria chimica in genere e dei detersivi in particolare, di apparecchiature industriali, macchinari in genere e parti staccate, concedere in uso brevetti e effettuare tutte le operazioni e combinazioni relative allo sfruttamento di questi ultimi. Potrà prestare fidejussioni, avalli e altre garanzie, nei confronti di banche, istituti finanziari e privati, nonché compiere operazioni sul mercato internazionale. Capitale: Fr. 1 000 000, diviso in 250 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate, e 750 azioni nominative da Fr. 1000 cadauna, liberate per Fr. 520 000. Pubblicazioni: FUSC, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri: Dott. Elio Borradori, da Gordola in Lugano, presidente; Giuseppe Poggioni, da San Nazzaro in Carona, membro; entrambi con firma collettiva a due.

28 febbraio 1983

Annetta S.A. in liquidazione, in Breganzona, immobili, ecc. (FUSC del 14. 7. 1981, n. 159, p. 2254)

Danilos S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 7. 1. 1982, n. 4, p. 43)

Oecus degli Olivi S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 31. 1. 1983, n. 25, p. 346)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

28 febbraio 1983

Interfida, succursale di Lugano, attività fiduciaria, ecc. (FUSC del 12. 12. 1979, n. 291, p. 3901), società anonima con sede principale a Chiasso. Annita Baltera, procuratrice, è ora domiciliata a Chiasso.

28 febbraio 1983

Publitem S.A., in Lugano, via Ronchetto 5 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 2. 1983. Scopo: l'esercizio di ogni attività nel campo pubblicitario, in particolare lo studio, la progettazione e la realizzazione di marchi e scritte pubblicitarie di ogni genere e natura; la vendita di qualsiasi articolo pubblicitario; la mediazione di contratti pubblicitari; lo studio e la realizzazione di campagne pubblicitarie in qualsiasi campo e di qualsiasi prodotto. La società potrà partecipare ad altre società aventi attività che siano in relazione con lo scopo sociale. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuliano Castelli, da Prato (Leventina) in Mairago. Franco Pirina, di nazionalità italiana in Lugano, è stato nominato direttore con firma collettiva a due.

Ufficio di Mendrisio

28 febbraio 1983

Tokalfin Holding S.A., in Mendrisio, la partecipazione finanziaria a qualsiasi società, ecc. (FUSC del 14. 7. 1980, n. 162, p. 2362). Modifica statuti: 22. 2. 1983. Nuova sede: Coldrerio. Recapito: c/o Mariangela Chiesa, via Roccio, 6877 Coldrerio.

28 febbraio 1983

Pethö & Caccia, in Vacallo. Tibor Pethö junior, da e in Arzo, e Claudio Caccia, da Novazzano in Mendrisio, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio il 1° febbraio 1983. Importazione, esportazione di prodotti farmaceutici. Via Poeta Chiesa, 6833 Vacallo.

28 febbraio 1983

Venerelli Holding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 30. 12. 1982, n. 304, p. 4185)

Coretti e Tanfani S.A. in liquidazione, in Chiasso, l'esercizio dell'industria meccanica in genere, ecc. (FUSC del 30. 11. 1982, n. 279, p. 3829)

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

28 febbraio 1983

K. Reiser, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Karin Reiser, da Zurigo in Chiasso. Importazione ed esportazione di prodotti promozionali, rappresentanze e consulenze. Via Carlo Maderno 6a, 6830 Chiasso.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

28 février 1983

Leysin Ameublement Maurice Maurer, à Leysin. Titulaire: Maurice Maurer, d'Adelboden, à Leysin. Meubles, rideaux, literie, retouches mobilier, stores et meubles de jardin. Le Tilleul.

28 février 1983

Bazar de Ville neuve, A. Goin, à Ville neuve, jouets, souvenirs, maroquinerie, papeterie, articles de ménage, tabac, cigarettes (FOSC du 3. 2. 1966, p. 377). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 février 1983

Société de Laiterie de La Combaz, Les Mosses, Les Voëttes, à Ormont-Dessous, société coopérative (FOSC du 13. 9. 1968, p. 1981). Léon Ginier, secrétaire, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Dominique Ginier, d'Ormont-Dessous, à La Combaz, commune d'Ormont-Dessous, devient secrétaire. Signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Cossonay

24 février 1983

A. Caffaro, à Pamigny. Le chef de la maison est Achille Caffaro, d'Italie, à Pamigny. Carrelage. Route de Mauraz.

25 février 1983

Pierre Chappuis, à Moiry. Le chef de la maison est Pierre Chappuis, de Cuarnens, à Moiry. Scierie et commerce de bois.

25 février 1983

Baudat et Rime, à Villars-Lussery, nouvelle société en nom collectif. André Baudat, d'Arnex-sur-Orbe, à Villars-Lussery, et Marcel Rime, de Charmey, à Grancy, ont créé sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1980. Menuiserie-ébénisterie et agencements. Le Coin.

28 février 1983

Inter Planche, Christian Solloz, à Montricher. Le chef de la maison est Christian Solloz, de St-Jean, à Montricher. Articles de sports, fourniture et réalisations; organisation de séminaires sportifs. Le Bourg.

28 février 1983

Anne-Marie Mayor, à La Sarraz. Le chef de la maison est Anne-Marie Mayor, d'Oron-le-Châtel, à La Sarraz. Salon de coiffure à l'enseigne «Salon Anne-Marie». Grand Rue 7.

Bureau d'Echallens

28 février 1983

Atelier d'architecture Csakodi et Theller S.A., à Echallens. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 février 1983. But: bureau et atelier d'architecture et d'urbanisme; études techniques et économiques en rapport avec la construction. Capital: Fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de Fr. 1000, libérées à concurrence de Fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Tamas Csakodi, de Rubigen, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Adresse: Praz-Palud.

28 février 1983

Caisse Raffelsen d'Essertines-sur-Yverdon, à Essertines-sur-Yverdon, société coopérative (FOSC du 26. 1. 1981, p. 262). Emile Rapin, vice-président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Jacques Bovay, de Démoret, à Essertines-sur-Yverdon, a été nommé vice-président. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

28 février 1983

C. Berger, à Bottens (FOSC du 10. 6. 1977, p. 1915). Café-restaurant à l'enseigne «La Pinte Vaudoise». La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 février 1983

Gilbert Hertig, à Sugnens, scierie-charpente (FOSC du 7. 10. 1974, p. 2686). La raison est radiée par suite de remise du commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Jean-Claude Hertig», à Sugnens, ci-après inscrite.

28 février 1983

Jean-Claude Hertig, à Sugnens. Le chef de la maison est Jean-Claude Hertig, de et à Sugnens. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Gilbert Hertig», ci-dessus radiée. Charpente-couverture.

28 février 1983

Radio-T.V. Robert Pahud, à Bercher, commerce d'appareils radio, télévisions, épicerie, mercerie, confection, poterie, articles ménagers (FOSC du 15. 7. 1971, p. 1755). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Lausanne

28 février 1983

Eliane Jaquenoud, à Lausanne, rue Neuve 13. Titulaire: Eliane Jaquenoud, de Promasens, à Montreux. Café-restaurant à l'enseigne «Le Nationale».

28 février 1983

Mosca S.A. Prilly, à Prilly, commerce de vins, spiritueux et eaux minérales (FOSC du 14. 7. 1975, p. 1936). Statuts modifiés le 22 février 1983. Siège transféré à Crissier, route de la Carrière 14. Nouvelle raison sociale: Mosca S.A. Les 50 actions au porteur de Fr. 1000, formant l'entier du capital, sont converties en 50 actions nominatives de Fr. 1000.

28 février 1983

Compagnie d'entreposage de produits pétroliers S.A., à Renens (FOSC du 12. 9. 1978, p. 2833). Albert Bosshard et Franz Purtschert ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Heinz Fischer, de Kreuzlingen, à Zumikon.

28 février 1983

Vojin Milutinovic, à Crissier, montage de plafonds et serrurerie (FOSC du 6. 11. 1980, p. 3633). Par décision du 25 novembre 1982, le Tribunal cantonal du canton de Vaud a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 5 janvier 1983. Le titulaire continue l'exploitation de son entreprise. L'inscription subsiste.

28 février 1983

TMX Sales S.A., à Lausanne, commerce de montres et produits horlogers (FOSC du 12. 6. 1981, p. 1884). Hugh Mann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: James Collins, des Bermudes, à Hamilton (Bermudes).

28 février 1983

S.I. Chemin du Mont Tendre 4 et 6, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 22. 5. 1981, p. 1661). Nouvelle adresse: place Saint-François 2, chez Fiduciaire Lausannoise S.A. Charles Rubin et Durand Skrbic ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Claude Burrus, de Boncourt, à Genève, président, et Jean-Luc Eigenheer, de Kleinandelfingen, à Lausanne, secrétaire.

28 février 1983

Norsk data (Switzerland) S.A., à Lausanne, commerce et entretien d'équipement électronique de l'informatique (FOSC du 18. 6. 1982, p. 1982). Jacques-Edouard Perrudet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: François Saldarini, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Belmont-sur-Lausanne.

28 février 1983

BLP Banque lausannoise de portefeuilles, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1983, p. 448). Bruno Geiger, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux.

28 février 1983

Fima-O-Matic S. à R. L., à Renens, commerce, représentation et location de biens et objets mobiliers (FOSC du 7. 9. 1982, p. 2896). Adresse exacte: chemin de Bourg-Dessus 3.

28 février 1983

Fudem S.A., à Lausanne, commerce et représentation de pierres précieuses et articles de bijouterie (FOSC du 4. 6. 1981, p. 1801). Maurice Rais n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le directeur Melih Unver, actuellement de Lausanne, à Morges, est nommé administrateur et continue à signer individuellement. Nouveau directeur avec signature individuelle: Ferit Demren, de Turquie, à Chavannes-près-Renens.

28 février 1983

Geoterrex Limited, à Ottawa, succursale de Lausanne, à Lausanne, avenue du Tribunal-Fédéral 1, chez Pierre Blanc. Succursale de «Geoterrex Limited», à Ottawa, société anonyme inscrite au registre général du Canada le 28 octobre 1966. Statuts: 28 octobre 1966, modifiés en dernier lieu le 27 juin 1975. But: prospection, exploration, évaluation et contrôle de ressources naturelles; direction de contrôles géophysiques et développement d'équipements y relatifs; préparation de cartes; activités dans le domaine du développement des ressources naturelles. Capital entièrement libéré: \$ can. 71 048, divisé en 121 590 actions nominatives. Administrateurs: Arthur Rattew, du Canada, à Dunrobin, Ontario (Canada); Pierre Marchal, du Canada, à Calgary, Alberta (Canada); Donald M. Wager, Peer Norgaard, tous deux du Canada, à Ottawa, Ontario (Canada); Michel Jacquemin et Michel Ponthus, tous deux de France, à Englewood, Colorado (USA). La succursale est engagée par la signature individuelle de Pierre Blanc, de et à Lausanne, et Jean-Claude Bard, de Collex-Bossy, à Genève.

Bureau de Moudon

28 février 1983

Pascal Blanc, à Moudon. Titulaire: Pascal Blanc, de Porsel, à Moudon. Impression rapide. Rue Grenade 12.

28 février 1983

Seprolec SA, à Moudon, circuits imprimés et traitement de surface (FOSC du 10. 11. 1982, p. 3596). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 février 1983, la société a décidé d'augmenter son capital social de fr. 800 000 à fr. 900 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Nouveau capital social: fr. 900 000, divisé en 2000 actions nominatives de fr. 1000 chacune et 700 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés le 23 février 1983.

28 février 1983

Garage Jean-Frédry Kormann, à Moudon, exploitation d'un garage (FOSC du 28. 5. 1968, p. 1144). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

28 février 1983

Parquets, sols plastiques et éléments de construction S.A. Moudon en liquidation, à Moudon (FOSC du 11. 12. 1980, p. 4030). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

28 février 1983

Société de la fromagerie de Brenles, à Brenles, société coopérative (FOSC du 18. 2. 1972, p. 424). Le président William Senn et le vice-président Albert Monod se sont retirés; leurs signatures sont radiées. André Schaller, de Wittenwil, à Chavannes-sur-Moudon, devient président; Charles Monod, de et à Brenles, caissier. Signature collective à deux du président, du secrétaire et du caissier.

28 février 1983

Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Prévionloup-Dompierre, à Prévionloup, société coopérative (FOSC du 24. 3. 1958, p. 825). Le président Auguste Vauthier, le vice-président Marcel Pascaud ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Signature collective à deux du président et du secrétaire-caissier.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

28 février 1983

J. & L. Bianchi S.A., au Brassus, commune du Chenit, travaux de génie civil (FOSC du 14. 9. 1978, p. 2857). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 février 1983, la société a décidé: d'adopter pour nouvelle raison sociale: **Société Immobilière Bianchi S.A.**; d'adopter pour nouveau but: la promotion immobilière sous toutes ses formes, notamment l'achat, la location et la vente de tous immeubles; la construction, la transformation et la rénovation de tous immeubles; de supprimer les actions privilégiées, le capital de fr. 100 000 étant désormais divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Louis Bianchi, président, a démissionné; sa signature et celle de Jean Bianchi, fondé de pouvoirs, sont radiées. Le conseil d'administration de 4 membres se compose de: Jean-François Bianchi, président (jusqu'ici vice-président, administrateur-délégué et directeur); Pierre-Louis Bianchi, secrétaire (jusqu'ici administrateur) domicilié actuellement à Cheseaux-sur-Lausanne; Fernand Fleury, administrateur (jusqu'ici secrétaire) et François Bianchi, du Chenit, à Pully, administrateur (nouveau). Jacques Bianchi n'est plus administrateur. Signature collective à deux des administrateurs. Bureaux: rue des Forges 13.

28 février 1983

P.-A. Golay, aux Biaux, commune de L'Abbaye, entreprise de transports (FOSC du 3. 6. 1982, p. 1783). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Vevey

28 février 1983

Heuroft S.A., à Montreux, matériel sportif (FOSC du 19. 8. 1981, p. 2668). Société dissoute depuis le 23 février 1983. Liquidation opérée sous la raison: Heuroft S.A. en liquidation, par l'administrateur Iwan Scholer nommé liquidateur avec signature individuelle.

28 février 1983

TD Trade et Diffusion S.A., à Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 24 février 1983. But: commerce et marketing de luminaires, produits chimiques et autres produits de consommation. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Philippe Dubois, de La Chaux-de-Fonds, à Blonay, est seul administrateur signant individuellement. Bureau: place de l'Ancien Port 6.

28 février 1983

Damara S.A., à Veytaux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 23 février 1983. But: commerce, marketing et organisation de vente de tous biens de consommation et de services. Capital: fr. 60 000, libéré à concurrence de fr. 30 000, divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Roger Puenzieux, de Montreux, à Veytaux, est seul administrateur signant individuellement. Adresse sociale: chemin Plan-Manon 7.

28 février 1983

Casa della Sposa s.r.l., à Aoste, succursale de Vevey, à Vevey. Succursale créée le 22 janvier 1983 de la société à responsabilité limitée Casa della Sposa s.r.l., à Aoste, inscrite sur le registre du commerce d'Aoste sous no 49 389 selon statuts originaux du 20 mars 1979. But: commerce au détail d'articles de la branche vestimentaire de confection. Durée de la société: au 31 décembre 2020. Capital: lit. 90 000 000, entièrement libéré. Succursale engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Michele Schellino, d'Italie, à Aoste, et de la directrice de la succursale Renée Cuny, de Chevroux, à Montreux. Adresse de la succursale: rue du Collège 2.

Valais - Wallis - Vallesse**Bûro Brig**

28. Februar 1983

Restaurant s'alt Hirsch, German Zumtaugwald, in Zermatt (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1927). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

28. Februar 1983

Restaurant s'alt Hirsch, Stephan Zumtaugwald, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist Stephan Zumtaugwald, von und in Zermatt. Restaurant mit Gastwirtschaft.

28. Februar 1983

Julen Wendelin, Hotel Touring, in Zermatt. Inhaber dieser Firma ist Wendelin Julen, von und in Zermatt. Betrieb eines Hotels.

28. Februar 1983

Restaurant Simphon, Marcel Wyssen, in Naters (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1980, S. 3678). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

Bureau de Sion

28 février 1983

Société Coopérative de Consommation «L'Union» Vétroz-Magnot, à Vétroz (FOSC du 7. 10. 1968, no 235, p. 2160). Armand Rapillard, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Edouard Pillet, de et à Vétroz, est nommé vice-président. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

28 février 1983

Nanchen S.A., à Vétroz, entreprise de carrelage (FOSC du 25. 10. 1978, no 250, p. 3293). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22. 2. 1983, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Nanchen S.A. en liquidation, par André Nanchen, administrateur unique, nommé liquidateur avec signature individuelle.

Genève - Genf - Ginevra**Complément**

Banque hypothécaire du canton de Genève, à Genève, établissement de droit public cantonal (FOSC du 21. 10. 1982, p. 3359). Procuration collective à deux avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles a été conférée à Olivier Martin, de Vernier, à Vevey.

25 février 1983

J.-M. Bonvin et J.-P. Isenschmid, à Onex, atelier de réparations et commerce d'automobiles neuves et d'occasion, société en nom collectif (FOSC du 14. 2. 1983, p. 516). Jean-Pierre Isenschmid n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Jean-Michel Bonvin reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: J.-M. Bonvin, à Onex.

25 février 1983

Hentsch et Cie, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 16. 2. 1983, p. 552). La commandite de Hentsch Finance SA a été portée de fr. 11 000 000 à fr. 12 500 000.

25 février 1983

M. et Mme Junge, à Genève, rue de la Rôtisserie 2. Société en nom collectif qui a commencé le 16. 2. 1983. Associés: Wilhelm Junge et Annie Junge, tous deux d'Autriche, à Lancy; lesquels signent collectivement à deux. Café-restaurant à l'enseigne «La Boursière».

25 février 1983

Société anonyme ECF, Consortium de construction et de commerce, Istanbul, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 23. 2. 1983, p. 634). Les administrateurs Zeki Bilge, Zekai Tosun et Ibrahim Hakki Bilge signent collectivement à deux.

25 février 1983

Bühlmann Frères SA, succursale au Grand-Saconnex, travaux de maçonnerie (FOSC du 12. 7. 1982, p. 2256), entreprise ayant son siège à Givrins. La procuration de Hans-Rudolf Wettstein est radiée.

25 février 1983

Codefa, Coopérative de défense des assurés, à Genève (FOSC du 18. 4. 1975, p. 1020). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Codefa, Coopérative de défense des assurés, en liquidation. Liquidateur: Alfred Jäger, de Zurich, à Vevey, avec signature individuelle. Les administrateurs Claude Haegi, président; Gerald Imfeld, secrétaire, et Dominique Ducret n'exercent plus la signature sociale. Domicile de liquidation: Vevey, chemin de la Clède-Champs 8, chez Alfred Jäger.

25 février 1983

Creco SA, à Onex, opérations financières et commerciales (FOSC du 2. 2. 1973, p. 332). Nouveau siège: Genève, rue de Lausanne 137, chez Joseph Brugger. Statuts modifiés le 14. 2. 1983. Les administrateurs Joseph Brugger, président, et Céline Brugger, secrétaire, sont maintenant domiciliés à Genève.

25 février 1983

Haster Installations SA, succursale à Genève, installations électriques (FOSC du 27. 12. 1982, p. 4127), entreprise ayant son siège à Berne. Signature collective à deux a été conférée à Peter Wildeisen, de Lauperswil, à Berne, et Beat Rohner, de et à Berne, sous-directeurs de la société.

25 février 1983

Montres Omex SA, à Genève, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 13. 7. 1981, p. 2244). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

25 février 1983

Piper Aircraft International SA, en liquidation, à Meyrin (FOSC du 15. 2. 1982, p. 494). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 février 1983

Proclindex SA, en liquidation, à Genève, commerce de matières premières (FOSC du 20. 8. 1981, p. 2678). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 février 1983

Société anonyme de Reconstruction, à Genève (FOSC du 20. 7. 1978, p. 2287). Statuts modifiés le 4. 2. 1983 sur un point non soumis à publication.

25 février 1983

Sag Société Anonyme de Gestions Mobilières, en liquidation, à Genève (FOSC du 30. 12. 1981, p. 4106). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 février 1983

Sigmatex SA, en liquidation, à Chêne-Bourg, participations (FOSC du 22. 12. 1981, p. 4014). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 février 1983

Sofides SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 4. 6. 1982, p. 1798). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 février 1983

Solitas SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 3. 3. 1981, p. 675). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 février 1983

Telematic SARL, à Genève, commercialisation de programmes de traitement sur ordinateurs (FOSC du 18. 5. 1982, p. 1614). Jean-Jacques Magnin n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.

25 février 1983

Telimex SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 29. 12. 1981, p. 4087). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 février 1983

Union générale des pétroles (Suisse) SA, à Genève, société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 5. 1. 1982, p. 19). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

25 février 1983

SI Vésénaz-Soleil B, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 8. 1981, p. 2559). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 février 1983

SI Vésénaz-Soleil C, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 8. 1981, p. 2559). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

25 février 1983

Bauer et Lovet SA, à Vernier, achat et vente de tous articles dans le domaine de la quincaillerie, etc. (FOSC du 26. 8. 1982, p. 2782). Les pouvoirs de Jean-François Yersin sont radiés.

25 février 1983

Courtex SA, à Genève, exploitation de cafés-restaurants, etc. (FOSC du 10. 2. 1983, p. 479). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 1. 2. 1982.

25 février 1983

Efeurlaw SA, à Genève, achat et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 21. 1. 1983, p. 240). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88bis ORC. Sa raison sociale devient: Efeurlaw SA, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

25 février 1983

Famarists Productions SA, à Genève, production et distribution de films cinématographiques, etc. (FOSC du 21. 6. 1979, p. 1998). Andreas Albeck n'est plus administrateur. Melvin Danheiser, des USA, à New York (USA), est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

25 février 1983

Galliway SA, à Satigny, achat et vente de tous produits alimentaires, etc. (FOSC du 27. 5. 1981, p. 1719). L'administrateur Pierre-Henri Waegell, maintenant domicilié à Lancy, a été nommé président du conseil; il continue à signer individuellement. Dominique Waegell, de Genève, à Onex, secrétaire, et Jean Allombert, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration; ils signent, chacun d'eux, collectivement avec le président.

25 février 1983

Immolpan-Grinteco SA, à Genève, acquisition, vente d'immeubles de toute nature, etc. (FOSC du 21. 1. 1983, p. 240). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88bis ORC. Sa raison sociale devient: Immolpan-Grinteco SA, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

25 février 1983

Institut Anne-France, à Genève, instituts de beauté, etc., société anonyme (FOSC du 16. 1. 1974, p. 148). La société n'exploite plus l'établissement, rue du Vieux-Billard 3.

25 février 1983

Kinetic Systems International SA, au Grand-Saconnex, matériel et appareils électroniques, etc. (FOSC du 2. 7. 1982, p. 2155). La procuration d'Eric Spigheer est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Lieselotte Scherpenhuizen, de RFA, au Grand-Saconnex, et Hellmut Liebendorfer, de Bâle, à Soleure.

25 février 1983

Lavorapid SA, à Genève, exploitation de lavoirs automatiques, etc. (FOSC du 13. 4. 1976, p. 1018). Nouvelle adresse: route de Chêne 25, chez Daniel Savary.

25 février 1983

Société Immobilière Lorella SA, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 2. 1983, p. 616). Administration: Robert Turrettini, nommé président, et Raeto Zarn, de Domat/Ems, à Carouge, secrétaire; lesquels signent individuellement.

25 février 1983

Mak Trading SA, à Genève, participation, etc. (FOSC du 27. 7. 1982, p. 2370). Nouvelle adresse: rue du Stand 54.

25 février 1983

Mercur SA, ci-devant Rotary Motor Company SA, à Genève, mise en valeur, fabrication et vente de tous moteurs, etc. (FOSC du 21. 1. 1983, p. 240). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88bis ORC. Sa raison sociale devient: Mercur SA, ci-devant Rotary Motor Company SA, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

25 février 1983

NC Development Investment SA, à Genève, participations (FOSC du 3. 2. 1983, p. 392). L'adresse rue de Malatrex 32 est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88bis ORC. Sa raison sociale devient: NC Development Investment SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Jean-Claude Dumas, jusqu'ici président et délégué, avec signature individuelle.

25 février 1983

Société Immobilière Plantamour-Gervay, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 4. 1980, p. 1374). Henri Broillet (décédé) et Alain Bordier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Marc-Henri Mettaz, de et à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Rhône 29, chez Pierre Wicht, notaire.

25 février 1983

Rajab SA, à Vandoeuvres, représentation et commercialisation de tous produits, etc. (FOSC du 15. 7. 1982, p. 2300). Jacqueline Ildjed n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Giudici, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

25 février 1983

Safimo SA, à Vernier, tenue de comptabilités, etc. (FOSC du 6. 10. 1981, p. 3138). Nouvelle adresse: Les Avanchets, rue François-Durafour 3, chez Michel Monnard.

25 février 1983

Laboratoire homéopathique D. Schmidt-Nagel SA, à Genève (FOSC du 31. 12. 1982, p. 4203). Pierre-Henri Pellissier n'est plus administrateur.

25 février 1983

Société Générale de Surveillance Holding SA, à Genève (FOSC du 3. 3. 1983, p. 730). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Paul Marty-Lavazelle, de France, à Chêne-Bougeries. L'administrateur Jacques Delerue est maintenant domicilié à Chêserex.

25 février 1983

Tavelli, Noverraz SA, à Genève, commerce de produits sidérurgiques, etc. (FOSC du 23. 6. 1982, p. 2046). Franz Rudolf, jusqu'ici directeur, a été nommé directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Karl Bernet et Paul Lips, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Paul Vuillet, de France, à Genève.

25 février 1983

Telco SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 15. 12. 1982, p. 4005). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 20.

25 février 1983

Société Immobilière des Trois Falsans, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 7. 1981, p. 2184). Henri Berton et Louis Olivier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Gérard Dufresne, nommé président, et André Lyard, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 8, chez SSGI Société de Surveillance Générale Immobilière J. Ed. Kramer SA.

25 février 1983

Unimob SA, à Genève, construction d'immeubles de rapport, etc. (FOSC du 21. 1. 1983, p. 2409). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88bis ORC. Sa raison sociale devient: Unimob SA, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

25 février 1983

Ascar SA, à Genève, rue du Rhône 40, chez Holland Intertrust NV, Curaçao, succursale de Genève. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 2. 1983. But: investissements, en particulier acquisition et administration de participations à toutes entreprises financières, commerciales, industrielles ou immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Agnès Dutoit, de Villars-le-Terroir, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

25 février 1983

Cave de Belmont SA, Genève, à Genève, route de Chêne 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 2. 1983. But: élaboration de vins mousseux selon la méthode champenoise; importation et commerce de vins, de boissons alcoolisées ou non alcoolisées. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1 000 au porteur. Reprise de biens envisagée: secteur champagnais de «Champéry SA, succursale de Genève», route de Chêne 26, sur la base d'une convention de promesse d'achat-vente du 17. 1. 1983, pour le prix maximum de fr. 700 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Heinz Brand, de Trachselwald, à Horw, administrateur unique avec signature individuelle.

25 février 1983

STI Securities, Trust and Investment Co SA, à Genève, rue des Alpes 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 2. 1983. But: acquisition et administration directe ou fiduciaire de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles et immobilières; opérations financières, notamment achat et vente de titres, arbitrage, courtage et gestion. Capital: fr. 54 000, entièrement libéré, divisé en 108 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Anne-Christine de Andrade, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

25 février 1983

Eurimex SA, à Genève, commerce, courtage et représentation de marchandises (FOSC du 28. 4. 1970, p. 966). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 300 000 par l'émission de 2000 actions de fr. 100 au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 3000 actions de fr. 100 au porteur. Statuts modifiés le 23. 2. 1983.

25 février 1983

Lord Trade and Investment Co SA, à Genève (FOSC du 24. 11. 1982, p. 3771). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 300 000 par l'émission de 250 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 15. 2. 1983.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

28 février 1983

Bernard Chappuis-Mahon, à Delémont, commerce de bois (FOSC du 8. 2. 1974, no 32, p. 382). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

28 février 1983

Vega, Vuerich Marcel, à Delémont. Le chef de la maison est Marcel Vuerich, de et à Delémont. Commerce et réparation d'appareils de radio, haute fidélité, télévisions, vidéo, microprocesseurs. Avenue de la Sonie 1.

28 février 1983

Louis Imhof SA, à Courtételle. Suivant acte authentique et statuts du 21 février 1983, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication de médailles ainsi que le commerce d'étains, de challenges et de coupes, de même que tous articles publicitaires et de fêtes. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Par contrat d'apport du 21 février 1983, il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle non inscrite «Louis Imhof, à Courtételle, selon bilan au 31 décembre 1982, accusant un actif de fr. 125 484,60 et un passif de fr. 46 073, soit un actif net de fr. 79 411,60. Ledit apport a été accepté pour ce prix, dont fr. 48 000 sont imputés sur le capital social. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle «Louis Imhof, avec effet rétroactif au 1er janvier 1983. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Louis Imhof, de Lanfon, à Courtételle, est administrateur unique avec signature individuelle. Dans ses propres locaux.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

28 février 1983

Hôtel-restaurant de la Pomme d'Or S. à r. l., à Montfaucon (FOSC du 24. 4. 1978, p. 1268). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufuf - Sommation - Diffida

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.470903.9, lautend auf Renato Orsini, 1943, Valbella;
Nr. 9.498188.3, lautend auf Maria Antonietta Grasso, 1960, Chur;
Nr. 3.014233.0, St. Moritz, lautend auf Johanna Pfalter, Miesbach (D).

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst die vermissten Sparhefte kraftlos erklärt werden. (444*)

7002 Chur, den 8. März 1983

Der Präsident des Bezirksamtes Plessur:
Dr. H. P. Buchli

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 2. November 1982 den Aufuf folgender Schuldurkunde verfügt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 3000.-, dat. 23. April 1940, lautend auf den Schuldner und Pfandbesitzer Theodor Grob-Keller, geb. 1905, von Wiesendangen, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 9722 an der Stadlerstrasse 70, in 8404 Winterthur, bestehend aus einem Wohnhaus (angebaut), mit 2 a 73 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Pfandbuch Oberwinterthur, Bd. 2, S. 26/27).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (99*)

8400 Winterthur, den 8. November 1982

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich hat den Aufuf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Pfandbrief Valoren-Nummer 028.020, Fr. 5000.-, Pfandbriefbank Schweizerische Hypothekarinstitute, Zürich 6, Serie 219, 1982-97, Jahrescoupons per 15. März 1983 und folgende, Titelnnummer 279 784;

2. Kassenobligation Nr. 05 086436, Bank Prokredit St. Gallen (Hauptst. Freiburg), Fr. 5000.-, 7%, 1980-87, Ausstelldatum 8. September 1980, Verfall 8. September 1987, Jahrescoupons 8. September 1982 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (98*)

8004 Zürich, den 25. Oktober 1982

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirkes Zürich

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Obwalden

Aufnahme

Das Grundbuchamt des Kantons Obwalden in Sarnen, als zuständiges Schiffsregisteramt, hat mit Beleg 205 vom 17. Februar 1983 in das Schiffsregister Alpnach unter Register-Nr. 3 aufgenommen:

Motorjacht «Tilly», Tragfähigkeit 10 t, erbaut 1983 in Zuidbroek (NL), mit Standort in Alpnachstad, als Eigentum der Firma Aquamarin AG, Baarerstrasse 57, 6300 Zug. (A350)

6060 Sarnen, den 8. März 1983

Schiffsregisteramt Obwalden

Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs

Transair (Suisse) SA, 1215 Genève 15, demande l'inscription de l'avion Learjet 55, de fabrication 073, immatriculation HB-VHN, au registre des aéronefs. Selon l'art. 11, 1er alinéa du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs, il est prescrit:

- a) de présenter par écrit à l'office fédéral de l'aviation civile, en double exemplaire et dans un délai de trente jours, les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef, avec indication des motifs;
- b) d'annoncer par écrit à l'office fédéral de l'aviation civile, en double exemplaire et dans un délai de trente jours, les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A349)

3003 Berne, le 8 mars 1983

Office fédéral de l'aviation civile
Le préposé au registre des aéronefs:
U. Adam

Eskitex AG, Pfungen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung am 2. März 1983 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 200 000.- um Fr. 150 000.- auf neu Fr. 50 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 150 Namenaktien zu nom. Fr. 1000.-. Die Rückzahlung erfolgt durch Gutschrift auf den Darlehens-Konten der Aktionäre.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 734 OR aufgefordert, bis zum 20. Mai 1983 ihre Forderungen bei der Gesellschaft anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A353*)

8422 Pfungen, den 2. März 1983

Eskitex AG, Pfungen
Der Verwaltungsrat

Heurofit S.A. en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 février 1983, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 8 avril 1983 auprès du liquidateur, M. Iwan Scholler, à Villard-Chamby. (A337*)

1000 Lausanne, le 23 février 1983

Le liquidateur

Grafipress, Imprimerie Raymond Fawer S.A., en liquidation, Renens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 février 1983, la société Grafipress, Imprimerie Raymond Fawer S.A., dont le siège est à Renens, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur M. Raymond Fawer, chez Ofisa, société fiduciaire et de conseil, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne. (A348*)

1003 Lausanne, le 4 mars 1983

Le liquidateur

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Erblasser: Rolf Christian Moser, geboren 12. Dezember 1941, von Herbligen BE, gestorben am 22. Januar 1983, wohnhaft gewesen Kraftstrasse 6, 8044 Zürich.

Gerichtliche Anordnung vom 23. Februar 1983.

Eingabefrist für Forderungen und Schulden: bis 12. April 1983.

Gläubiger (inkl. Bürgschaftsgläubiger), welche die Anmeldung veräumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582 und 590 Schweizerisches Zivilgesetzbuch).

Schuldner und Faustpfandgläubiger des Verstorbenen, die eine Eingabe unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden und müssen mit einer Ordnungsbusse belegt werden. (A352*)

8028 Zürich, den 7. März 1983

Notariat Flumtern-Zürich
Postfach 150, 8028 Zürich

Amtliche Liquidation - Rechnungsruf

Über den Nachlass des am 29. September 1983 verstorbenen

Anton Eberle,

geboren 5. März 1905, ledig, von Wittenbach und Häggenschwil SG, wohnhaft gewesen Kinkelstrasse 22, 8006 Zürich, hat der Einzelrichter für Erbschaftssachen am Bezirksgericht Zürich die amtliche Liquidation im Sinne von Art. 593 ff. ZGB angeordnet.

Es werden deshalb die Gläubiger (mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger) aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 16. April 1983 beim unterzeichneten Notariat schriftlich anzumelden, unter Beilegung der Beweismittel. Die Schuldner sowie Personen, die Vermögensgegenstände des Verstorbenen besitzen, werden ersucht, ihre Schulden bzw. die Vermögensgegenstände innert der gleichen Frist schriftlich anzugeben.

Gläubiger, die ihre Forderung nicht rechtzeitig eingeben, riskieren, dass sie aus der Hinterlassenschaft nicht mehr befriedigt werden können.

Die Schuldner und die sich im Besitze von Faustpfändern befindenden Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit einer Ordnungsbusse bestraft. (A351)

8042 Zürich, den 8. März 1983

Notariat Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
H. Hugentobler, Notar

Bénéfice d'inventaire

Succession: Rouiller Francis, né le 7 décembre 1940, domicilié à Cossonay, Placette 1.

Lieu et date du décès: Cossonay, le 21 janvier 1983.

Délai d'intervention: 29 avril 1983.

(A 354)

1304 Cossonay, le 11 mars 1983

Tribunal du district de Cossonay

Bilanzen – Bilans – Bilanci

EFAG Exportfinanzierungs AG, Zug

Bilanz per 31. Dezember 1982
(vor Reingewinnverwendung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	—
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	77 500 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 000 000.—	Kreditoren auf Sicht	—
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	9 000 000.—
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Obligationenanleihen	25 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Sonstige Passiven	18 182 421.09
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Aktienkapital	30 000 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Gesetzliche Reserve	5 000 000.—
Sonstige Aktiven		Freie Reserve	2 200 000.—
Nicht einbezahltes Aktienkapital		Gewinnvortrag	168 797.97
		Gewinn	2 312 086.92
	169 363 305.98		169 363 305.98
	Fr.		Fr.
Auslandaktiven		Garantieverbindlichkeiten	1 000 000.—
– davon Bankendebitoren			
mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			
längerfristig	6 871 984.53		
	Fr.		Fr.
Aufwand		Ertrag	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	4 787 533.46	Aktivzinsen	4 545 122.44
Kommissionsaufwand	17 943.03	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	3 511 252.55
Bankbehörden und Personal	360 675.—	Kommissionsertrag	30 934.17
Geschäfts- und Bürokosten	204 254.30	Übrige Erträge	3 974 933.20
Steuern	494 602.40		
Abschreibungen und Rückstellungen	3 885 147.25		
Reingewinn	2 312 086.92		
	12 062 242.36		12 062 242.36

Migros Bank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1982
(nach Gewinnverteilung gemäss Antrag an die Generalversammlung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Postcheck, Nationalbank		Bankenkreditoren auf Sicht	43 823 328.82
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	44 212 532.70
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	21 212 532.70
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	210 195 500.—	Kreditoren auf Sicht	235 503 251.84
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	80 484 787.85
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	47 417 550.35
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Spareinlagen	1 122 321 752.36
– davon mit hypothekarischer Deckung	98 972 451.71	Depositengelder	568 473 054.42
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Kassaauftraggeber	503 045 020.95
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Sonstige Passiven	78 472 970.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	13 653 093.15	Dividende	5 500 000.—
Kontokorrent-Kredite		Aktienkapital	120 000 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Ordentliche Reserven	30 500 000.—
Hypothekendarlehen		Ausserordentliche Reserven	22 000 000.—
Wertschriften		Gewinnvortrag auf neue Rechnung	63 622.68
Dauernde Beteiligungen			
Bankgebäude			
Andere Liegenschaften			
Sonstige Aktiven			
	2 854 400 321.62		2 854 400 321.62

Weitere Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1982

Zusammensetzung der Wertschriften per 31. Dezember 1982		Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1982	
	Fr.		Fr.
Schweizerische Obligationen, Aktien und Anteilscheine von Anlagefonds:		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverbindlichkeiten	13 672 349.53
Obligationen:		Einzahlungs- oder Nachschussverbindlichkeiten auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	450 000.—
Bund und Bundesbahnen	97 388 098.20	Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	19 739 827.50
Kantone	27 366 129.35	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	11 321 894.30
Gemeinden	7 239 580.30	Treuhandschäfte	136 552 772.90
Banken	75 179 559.10		
Kraftwerke und Elektrizitätsgesellschaften	3 524 775.—		
Industrielle Unternehmungen	553 190.60		
Pfandbriefe			
	211 251 332.55		
Aktien und andere Beteiligungspapiere:			
Banken	1 371 124.10		
Finanzgesellschaften	218 804.60		
Industrielle Unternehmungen	547 469.—		
Andere	9 704.—		
	2 147 101.70		
Anteilscheine von Anlagefonds			
Ausländische Obligationen und Aktien:			
Obligationen:			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	30 719 631.75		
Andere	11 012 161.95		
	41 731 793.70		
Aktien und andere Beteiligungspapiere			
	2 299 216.80		
	259 574 544.75		
	Fr.		Fr.
Total der Auslandaktiven per 31. Dezember 1982			
Gesamtbetrag der Auslandaktiven			223 709 622.30
– davon Bankendebitoren			
mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	41 998 810.53		
längerfristig	27 849 756.35		
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1982	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	107 539 340.03	Aktivzinsen	131 360 602.26
Kommissionsaufwand	607 746.32	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	1 637 351.88
Bankbehörden und Personal	19 728 133.90	Kommissionstrag	6 823 964.33
Beiträge an Wohlfahrtsvereinigungen	2 184 045.35	Ertrag auf Handel mit Devisen und Edelmetallen	4 666 132.80
Geschäfts- und Bürokosten	13 188 965.69	Wertschriftenertrag	13 496 515.28
Steuern	2 226 604.50	Verschiedenes	5 205 628.74
Rückstellungen und Abschreibungen	8 951 453.16		
Reingewinn	8 763 906.34		
	163 190 195.29		163 190 195.29

Der Landesindex der Konsumentenpreise im Februar 1983

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im Februar 1983 eine geringfügige Erhöhung um 0,1% gegenüber dem Vormonat. Er stellte sich damit auf 100,0 (Dezember 1982 = 100). Innerhalb Jahresfrist betrug die Teuerung 4,8%. Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung der für die privaten Haushalte bedeutsamen Waren und Dienstleistungen und gibt an, in welchem Umfang die Lebenshaltung infolge von Preisveränderungen, aber unbeeinträchtigt durch Änderungen im Konsumverhalten und durch Veränderungen der Güterqualitäten, teurer oder billiger geworden ist.

Der schwache Anstieg des Landesindex im Februar 1983 um 0,1% ist auf gegensätzliche Preisbewegungen bei den einzelnen Bedarfsgruppen zurückzuführen. Eine Erhöhung wiesen die Indexziffern für Bildung und Erholung (+1,7%), für Nahrungsmittel (+0,6%) sowie diejenige für Getränke und Tabakwaren (+0,3%) auf. Rückläufig waren dagegen die Gruppenziffern für Heizung und Beleuchtung (-4,4%) und für Verkehr (-0,4%), als Folge erneuter Preissenkungen bei Heizöl und Benzin. Diese Abschwächung führte dazu, dass die Preise für Heizöl wiederum deutlich unter dem Vorjahresstand lagen, während die Benzinpreise auf den gleichen Stand wie vor Jahresfrist gesunken sind. Die übrigen vier Bedarfsgruppen sind im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Ausschlaggebend für die Erhöhung der Gruppenziffer für Bildung und Erholung waren in erster Linie Preisaufschläge für Ferienwohnungen, für Zeitungen und Zeitschriften sowie für Pauschalreisen. Auch höhere Preise für Blumen, für den Besuch von Kursen, für Spielwaren und für die Haltung von Haustieren fielen ins Gewicht. Die Auswirkungen dieser Erhöhungen wurden jedoch durch rückläufige Preise für Neuerscheinungen von Büchern und für Foto- und Filmapparate etwas abgeschwächt.

Die Steigerung des Gruppenindex für Nahrungsmittel ist zur Hauptsache auf höhere Preise für in Gaststätten konsumierte Mahlzeiten zurückzuführen. Ferner trugen auch Preisaufschläge für Früchte und Gemüse, für Brot und Feingebäck sowie für küchenfertige Mahlzeiten, Gewürze und Saucen zur Erhöhung der Gruppenziffer bei. Dämpfend wirkten sich hingegen erneut billigere Preise für Fleisch aus.

Zum Anstieg der Gruppenziffer für Getränke und Tabakwaren trugen hauptsächlich höhere Preise für Getränke bei. Einzig verschiedene Weinpreise waren rückläufig.

Werden die bisherigen Reihen des Landesindexes rechnerisch mit der neuen Zahlenreihe verknüpft, so ergeben sich für den Februar 1983 als fortgeschriebene Werte 124,7 Punkte auf der Basis September 1977 = 100 und 210,2 Punkte auf der Basis September 1966 = 100.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

L'indice suisse des prix à la consommation en février 1983

L'indice suisse des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a subi une légère progression de 0,1% en février 1983 par rapport au mois précédent. Il s'est donc inscrit à 100,0 points (décembre 1982 = 100). D'une année à l'autre, le renchérissement s'est élevé à 4,8%. L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des marchandises et services représentatifs de la consommation des ménages privés; il indique la mesure dans laquelle le coût de la vie a augmenté ou diminué à la suite de variations de prix, mais sans que son calcul soit influencé par des modifications dans le comportement des consommateurs et dans la qualité des marchandises et services.

La faible hausse de 0,1% constatée en février 1983 s'explique par des mouvements de prix en sens contraires dans les différents groupes de marchandises et de services. Une progression a été enregistrée pour les indices des groupes instruction et loisirs (+1,7%), alimentation (+0,6%) ainsi que boissons et tabacs (+0,3%). Ont reculé, en revanche, les indices des groupes chauffage et éclairage (-4,4%) et transports et communications (-0,4%), à la suite de nouvelles baisses de prix du mazout et de l'essence. En raison de cette baisse, les prix du mazout se sont de nouveau inscrits nettement au-dessous de ceux d'une année auparavant, tandis que les prix de l'essence redescendaient à leur niveau de février 1982. Les quatre autres groupes de marchandises et de services n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé statistique en février.

La montée de l'indice du groupe instruction et loisirs résulte en premier lieu d'augmentations de prix pour des appartements de vacances, des journaux et des périodiques ainsi que pour des voyages à forfait. Des prix plus élevés ont aussi été enregistrés pour des fleurs, pour la fréquentation de cours, pour des jouets et pour l'entretien d'animaux domestiques.

Toutefois, les effets de ces augmentations ont été quelque peu atténués par des prix régressifs pour des nouvelles éditions de livres et pour des appareils de photo, des caméras et projecteurs.

L'indice de l'alimentation a progressé surtout en raison de prix plus élevés pour des repas consommés au restaurant. En outre, on a également noté des prix en hausse pour des fruits et légumes, du pain et d'autres articles de boulangerie ainsi que pour des plats cuisinés, des épices et des sauces. En revanche, cette progression a de nouveau été atténuée par des prix meilleur marché pour de la viande.

L'indice du groupe boissons et tabacs a augmenté principalement sous l'effet de prix plus élevés pour des boissons. Seuls quelques prix de vins ont diminué.

En raccordant mathématiquement les anciennes séries de l'indice suisse des prix à la consommation à la nouvelle série, on obtient pour février 1983 un indice de 124,7 points sur la base de 100 en septembre 1977, et de 210,2 points sur la base de 100 en septembre 1966.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Wirtschaftsgespräche mit Grossbritannien

Vom 9. bis 11. März finden in Lugano Wirtschaftsgespräche auf hoher Beamtenebene zwischen der Schweiz und Grossbritannien statt. Gesprächsthemen sind die Wirtschaftslage beider Länder und die Struktur und Entwicklung der bilateralen Wirtschaftsbeziehungen.

Das Treffen wird insbesondere Gelegenheit bieten, aktuelle Themen der Freihandelsbeziehungen der Schweiz zu den Europäischen Gemeinschaften, Fragen der europäischen Wirtschaftsintegration und weitere Themenkreise über die weltweite wirtschaftliche Zusammenarbeit zu erörtern.

Leiter der schweizerischen Delegation ist Botschafter Cornelio Sommaruga, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge. Die britische Delegation wird vom stellvertretenden Generaldirektor im britischen Handelsministerium, Robin Gray, geleitet.

Grossbritannien belegt in der schweizerischen Aussenhandelsstatistik sowohl als Warenlieferant wie auch als Abnehmer schweizerischer Produkte den 5. Rang und gehört damit zu unseren wichtigsten Handelspartnern.

Bilateraler Warenhandel (Mio Fr.)

	Einfuhren	Ausfuhren	Saldo
1979	3755	3091	- 664
1980	4567	3134	- 1433
1981	3458	3429	- 29
1982	3181	3268	+ 87

Pourparlers économiques avec la Grande-Bretagne

Du 9 au 11 mars auront lieu à Lugano des pourparlers économiques au niveau de hauts fonctionnaires entre la Suisse et la Grande-Bretagne. Les pourparlers porteront sur la situation économique des deux pays et sur la structure et le développement des relations économiques bilatérales.

Cette rencontre offrira notamment l'occasion de discuter des questions d'actualité se rapportant aux relations de libre-échange entre la Suisse et les Communautés Européennes, à l'intégration économique européenne et à la coopération économique mondiale.

Le chef de la délégation suisse est l'Ambassadeur Cornelio Sommaruga, Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux. La délégation britannique sera conduite par le directeur général-suppléant au ministère du commerce, Robin Gray.

D'après la statistique suisse du commerce extérieur, la Grande-Bretagne occupe la 5e place tant comme fournisseur que comme importateur de produits suisses; c'est donc un de nos plus importants partenaires commerciaux.

Echanges bilatéraux de marchandises (mio fr.)

	Importations	Exportations	Solde
1979	3755	3091	- 664
1980	4567	3134	- 1433
1981	3458	3429	- 29
1982	3181	3268	+ 87

GATT Code des normes: Notification 83.40

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: Ministère des Transports
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> 2.6.1 <input type="checkbox"/> 7.3.2 <input type="checkbox"/> 7.4.1 <input type="checkbox"/> autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Systèmes de sièges et de harnais pour les enfants
5. Intitulé: Modification au Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles
6. Teneur: Il est projeté de réviser l'article 213 intitulé "Systèmes de sièges et de harnais pour enfants" afin d'assurer un degré de sécurité minimal aux ensembles de retenue d'enfant destinés à protéger les enfants pesant entre 9 kg et 22 kg en cas d'accident d'automobile. Un essai dynamique sur chariot d'accélération est prévu pour évaluer l'efficacité de ces ensembles de retenue d'enfant. Il est aussi projeté de modifier l'article 210 intitulé "Ancrage des ceintures de sécurité" en exigeant la pose de dispositifs convenables pour retenir les ensembles de retenue d'enfant à bord des véhicules.
7. Objectif et justification: Sécurité
8. Documents pertinents: 1) La Gazette du Canada, Partie I, 12 février 1983, pp. 1411-1426 2) Règlement sur la sécurité des véhicules automobiles 3) La Gazette du Canada, Partie II, après l'adoption et l'entrée en vigueur
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er septembre 1983
10. Date limite pour la présentation des observations: 6 mai 1983
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétaire des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 83.41

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>ROYAUME-UNI</u>
2. Organisme responsable: Département des transports
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> 2.6.1 <input type="checkbox"/> 7.3.2 <input type="checkbox"/> 7.4.1 <input type="checkbox"/> autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): 87.02 Tous les véhicules automobiles neufs, à l'exception i) des motocycles et ii) de ceux dont la vitesse maximale est inférieure à 25 miles à l'heure
5. Intitulé: Règlement de 1983 concernant les véhicules automobiles (dispositifs anti-éblouissants ou de mise en code)
6. Teneur: Voir points 5 et 7 Le dispositif anti-éblouissant ou de mise en code allume automatiquement une source lumineuse à faible intensité et à large faisceau, ou diminue l'intensité de l'énergie fournie au filament éclairant (éclairage anti-éblouissant ou code) lorsque le moteur tourne et que les feux de position (feux de stationnement) avant sont allumés.
7. Objectif et justification: Empêcher la circulation de véhicules ayant seulement les feux de position (feux de stationnement) avant allumés et donner aux conducteurs la possibilité de se servir de phares anti-éblouissants ou code pour être vus facilement sans éblouir.
8. Documents pertinents: Projets de règlements.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Tout véhicule automobile fabriqué le 1er octobre 1983 ou à une date ultérieure et mis en service le 1er avril 1984 ou à une date ultérieure.
10. Date limite pour la présentation des observations: 8 avril 1983
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétaire des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09



Tohoku Electric Power Company, Incorporated, Sendai Japan

Tohoku Electric Power Company, Incorporated, eine der neun japanischen Elektrizitätsgesellschaften, besitzt und betreibt 221 Werke. Im Geschäftsjahr 1981/82 verkaufte sie 37,7 Mia. kWh (vgl. gesamt-schweizerischer Verbrauch 1981 39,4 Mia. kWh).

6%

Anleihe 1983-93 von 100 000 000 Schweizerfranken

Die Verpflichtungen aus den Obligationen dieser Anleihe sind gesichert durch ein gesetzliches Vorzugsrecht über den gesamten Besitz der Gesellschaft, gemäss dem «Electric Utility Law of Japan», welches die Inhaber solcher Obligationen berechtigt, Befriedigung ihrer Ansprüche vor anderen ungesicherten Verpflichtungen der Gesellschaft zu verlangen (mit Ausnahme von Verpflichtungen in Bezug auf nationale und lokale Steuern sowie einigen anderen gesetzlichen Ausnahmen).

Der Nettoerlös der Anleihe wird für das Investitionsprogramm der Gesellschaft verwendet.

Titel: Inhaberobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert.
Coupons: Jahrescoupons per 28. März.
Laufzeit: Maximal 10 Jahre.
Rückzahlung: Ab 1987 jährliche Titelfrückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1988 mit degressiven Prämien ab 101% gestattet; aus Steuergründen ab 1984, mit degressiven Prämien ab 102%. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 28. März 1993.
Kotierung: Wird beantragt an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.
Emissionspreis: 100% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe.
Zeichnungsschluss: 15. März 1983, mittags.
Valoren-Nummer: 760.326
Verkaufsbeschränkung: Japan

Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerischer Kantonalbanken	
IBJ Finanz AG	Yamaichi (Schweiz) AG	Nomura (Schweiz) AG
	BHF-Finanz AG	

JB-B

Prospektauszug

BÄR HOLDING AG ZÜRICH

4% Wandelanleihe 1983-91 von Fr. 30 000 000

Die Bär Holding AG nimmt eine 4% Wandelanleihe 1983-91 von Fr. 30 000 000 nominal auf.

Zweck: Deckung des längerfristigen Finanzbedarfs
Inhabertitel: Von Fr. 6000.-, Fr. 30 000.- und Fr. 60 000.- Nennwert
Verzinsung: 4% p. a.; Jahrescoupons auf den 30. Juni
Laufzeit: 28. März 1983 bis längstens 30. Juni 1991
Emissionspreis: 100%
Zeichnungsfrist: 11. bis 18. März 1983, mittags
Liberierung: Auf den 28. März 1983
Wandelpreis: Fr. 6000.-, unter Vorbehalt allfälliger Reduktionen gemäss Ziff. 6 der Anleihebedingungen (Verwässerungsschutz)
Kotierung: An der Zürcher Börse

Die vollständigen Anleihebedingungen sowie Zeichnungsscheine können bei der Bank Julius Bär & Co. AG, Bahnhofstrasse 36, 8001 Zürich, bezogen werden.

Der Emissionsprospekt wird in der «Neuen Zürcher Zeitung» vom 11. März 1983 veröffentlicht.

Zürich, 10. März 1983

Bär Holding AG

Valoren-Nr. 100 040

Transitgas AG, Zürich

5% Anleihe 1972-90 von Fr. 40 000 000

(Valoren-Nummer 125 200)

Die Transitgas AG hat beschlossen, den noch ausstehenden Betrag von Fr. 25 450 000 dieser Anleihe, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den

15. Juni 1983

zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 15. Juni 1984 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlungsstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, den 11. März 1983

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Inter-American Development Bank Washington

6¼% Anleihe 1971-86 von sFr. 60 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 879 747)

Es konnten keine Obligationen der Amortisationstranche per 25. Februar 1983 zu den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen zurückgekauft werden.

Somit bleiben nach dem 25. Februar 1983 unverändert sFr. 60 000 000 nom. Obligationen im Umlauf.

Zürich, im März 1983

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Koninklijke Nederlandsche Hoogovens en Staalfabrieken N.V. IJmuiden (NL)

8½% Anleihe 1975-90 von sFr. 50 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 536 272)

Es konnten keine Obligationen der Amortisationstranche per 20. Februar 1983 zu den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen zurückgekauft werden.

Somit bleiben nach dem 20. Februar 1983 unverändert sFr. 50 000 000 nom. Obligationen im Umlauf.

Zürich, im März 1983

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Sveriges Investeringsbank AB Stockholm, Schweden

7% Anleihe 1976-91 von sFr. 80 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 612 641)

Es konnten keine Obligationen der Amortisationstranche per 1. März 1983 zu den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen zurückgekauft werden.

Somit bleiben nach dem 1. März 1983 unverändert sFr. 80 000 000 nom. Obligationen im Umlauf.

Zürich, im März 1983

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Asian Development Bank Manila, Philippines

4¼% Anleihe 1978-93 von sFr. 80 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 813 420)

Gemäss den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen konnten für die Amortisationstranche per 10. Februar 1983 Obligationen von sFr. 3 500 000 nominal zurückgekauft werden.

Somit bleiben nach dem 10. Februar 1983 sFr. 76 500 000 nom. Obligationen im Umlauf.

Zürich, im März 1983

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft


NISSAN

Nissan Motor Co., Ltd.

Tokyo, Japan

3 1/2 %
**Wandelanleihe
1983 - 93
von Sfr. 100 000 000**

 Der Erlös der Anleihe dient den
allgemeinen Finanzierungszwecken
der Gesellschaft

Emissionspreis
100 %

+ 0,3% eidg. Umsatzabgabe

 Wandelrecht/Wandelpreis:
ab 5. April 1983 und bis am 24. März
1993 können die Obligationen in
Stammaktien der Nissan Motor Co., Ltd.
umgetauscht werden zum Wandelpreis
von Yen 770.- und zu einem konstanten
Wechselkurs von Yen 116.41 = Sfr. 1.-

**Zeichnungsfrist
bis 14. März 1983, mittags**

Valoren-Nummer: 760.351

Anleihebedingungen

 Laufzeit:
bis längstens am 31. März 1993; Kündigung
mit degressiven Prämien ab 1988, ab 1984
bei Einführung einer Quellensteuer in Japan,
ab 1987 sofern der Kurs der Aktien Nissan
Motor Co., Ltd. während 30 aufeinander-
folgender Börsentage mindestens 150 %
des Wandelpreises beträgt.

 Titel:
Inhaberoobligationen zu Sfr. 5000
und Sfr. 100 000

 Liberierung:
25. März 1983

 Coupons:
halbjährlich per 30 September und 31. März

 Kotierung:
wird an den Börsen von Basel, Bern, Genf,
Lausanne und Zürich beantragt

Verkaufsbeschränkung: USA und Japan

 Der vollständige Emissionsprospekt wurde
am 10. März 1983 in der «Basler Zeitung»
und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröf-
fentlicht. Separate Prospekte werden nicht
gedruckt, hingegen können Zeichnungs-
scheine bei den untenstehenden Banken
bezogen werden.

 Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
A. Sarasin & Cie

 Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
Verband Schweizerischer Kantonalbanken

 Schweizerische Bankgesellschaft
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Gruppe Zürcher Privatbankiers

 Yamaichi (Schweiz) Ltd.
IBJ Finanz AG
Deutsche Bank (Suisse) S. A.

 The Nikko (Schweiz) Finanz AG
Fuji Bank (Schweiz) AG
Citicorp Bank (Schweiz)

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale, Basel

8 % Anleihe 1974-89 von Fr. 35 000 000
(Valoren-Nummer 105 279)

 Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen per 5. Juni 1983 fällig werdende Tilgungsrate von
Fr. 2 585 000 wurde am 1. März 1983 beim Schweizerischen Bankverein, Basel, ausgelöst.

 Die Nummern der gezogenen Titel sind am 11. März 1983 in der «Basler Zeitung», der «Neuen
Zürcher Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht worden.

Basel, im März 1983

 Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Gemeinde Dübendorf

6 % Anleihe 1973-88 von Fr. 10 000 000

Valoren-Nr. 19050

 Gemäss Beschluss des Stadtrates Dübendorf wird die obige Anleihe, ge-
stützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den

15. Juni 1983

zur Rückzahlung zum Nennwert gekündigt.

Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf.

 Die Obligationen können ab diesem Datum, versehen mit den nicht fälligen
Coupons per 15. Juni 1984 uft., bei der Zürcher Kantonalbank in Zürich und
ihren Zweigstellen spesenfrei zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 10. März 1983

 Im Auftrag
Zürcher Kantonalbank

Fitrag, Finanz- und Verwaltungs AG Zug

**Kapitalerhöhung
von Fr. 4 000 000 auf Fr. 5 000 000**
Allgemeines

 Die Fitrag, Finanz- und Verwaltungs AG, Zug (vormals Walchwil), wurde am 21. Novem-
ber 1971 gegründet. Zweck der Gesellschaft ist die Durchführung von Finanzgeschäf-
ten, Vermögensverwaltung sowie der Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung
von Liegenschaften und Beteiligungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 4 000 000.-. Der
ausgewiesene Reingewinn für das Geschäftsjahr 1982 betrug Fr. 346 795.99. Seit 1977
wird eine Dividende von 5% ausgeschüttet.

Aktienplatzierung

 An der Generalversammlung vom 24. März 1983 wird das Aktienkapital von
Fr. 4 000 000.- auf Fr. 5 000 000.- erhöht. Die von einem Aktionärskonsortium fest
übernommenen 10 000 Aktien zu Fr. 100.- nom. werden den bisherigen Aktionären und
Neuinteressenten überlassen.

Zeichnungsangebot

Bezugspreis Fr. 130.- pro Aktie zu Fr. 100.- nom.

 Bezugsverhältnis
für Aktionäre 4 alte Aktien berechtigen zum Bezug einer neuen Aktie zum Preis
von Fr. 130.-

Zeichnungsfrist 11. bis 31. März 1983

Liberierung bis spätestens 15. April 1982

 Dividenden-
berechtigung ab 1. Juli 1983

Für Prospekte, Zeichnungsscheine und Anmeldungen wenden Sie sich bitte an

Fitrag, Finanz- und Verwaltungs AG

Baarerstrasse 98

6300 Zug

Telefon 042 31 65 65

 Name: _____
Vorname: _____
Strasse: _____
Ort: _____
Telefon: _____

6 1/4 % Einwohnergemeinde Baar

Anleihe 1971-86 von Fr. 12 000 000

(Valoren-Nummer 17 990)

Vorzeitige Rückzahlung

 Die Einwohnergemeinde Baar macht von dem in den Anleihebedingungen festge-
setzten Recht Gebrauch und kündigt die oben erwähnte Anleihe vorzeitig auf den
15. Juni 1983

zur vollständigen Rückzahlung. Von diesem Zeitpunkt an hört die Verzinsung auf.

 Die Rückzahlung zum Nominalwert erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit
allen noch nicht fälligen Coupons per 15. Juni 1983 und folgende, bei den in den Anlei-
hebedingungen aufgeführten Zahlstellen.

 Es ist vorgesehen, den Titelinhabern zu gegebener Zeit eine Konversionsofferte zu
unterbreiten.

Baar, den 2. März 1983

 Im Auftrag:
Zuger Kantonalbank


Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 24. März 1983, 16.00 Uhr, im Hotel Zentrum Töss in Winterthur-Töss

Traktanden

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1982
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung über die
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1982
sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der
Bilanz vom 31. Dezember 1982
 - b) Verwendung des Reingewinnes
 - c) Entlastung des Verwaltungsrates und der Generaldirektion
4. Wahlen
5. Verschiedenes und Umfrage

 Der Geschäftsbericht mit der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz, dem Antrag des Verwal-
tungsrates über die Verwendung des Reingewinnes und dem Bericht der Kontrollstelle liegt ab
Freitag, 11. März 1983, bei unseren Niederlassungen Winterthur, Effretikon, Uster und Zürich zur
Einsicht auf.

 Die Aktionäre können die Eintrittskarten gegen Hinterlage der Aktien oder der entsprechenden
Bankbescheinigung bis Dienstag, 22. März 1983, bei unserer Bank anfordern.

Winterthur, Ende Februar 1983

 Hypothekar- und Handelsbank Winterthur
Der Präsident des Verwaltungsrates
Dr. H. Braunschweiler



Sarganserländische Bank

Aktienkapital Fr. 6 500 000.-

Reserven Fr. 9 900 000.-

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 26. März 1983, nachmittags 2 Uhr, Hotel Löwen, Meis.

Traktanden:

1. Abnahme von Geschäftsbericht, Verlust- und Gewinnrechnung pro 1982 und Bilanz per 31. Dezember 1982 sowie des Berichtes der Kontrollstelle; Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes aufgrund des Antrages von Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Allgemeine Umfrage.

Für die Namenaktien werden die Stimmkarten zur Teilnahme an der Generalversammlung jedem eingetragenen Aktionär zugestellt. Auch für die bei der Sarganserländischen Bank deponierten Inhaberaktien werden die Stimmausweise ohne Verlangen zugestellt. Hingegen sind die Stimmkarten für die nicht bei der Sarganserländischen Bank deponierten Inhaberaktien unter Angabe der Anzahl Aktien und der Aktiennummern oder gegen entsprechende Bankbescheinigung bis spätestens Freitag, den 25. März 1983, beim Sitz in Flums oder bei den Niederlassungen in Sargans, Bad Ragaz oder Unterterzen zu beziehen. Am Versammlungstage werden keine Stimmausweise mehr ausgegeben. Die Karten sind beim Eintritt zum Versammlungsort vorzuweisen. Geschäftsbericht, Verlust- und Gewinnrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle samt Antrag über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 14. März 1983 in allen Geschäftslökalen unserer Bank zur Einsichtnahme auf.

Flums, den 2. Februar 1983

Der Verwaltungsrat

Ersparisanstalt Bütschwil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 23. März 1983, 18.30 Uhr (Saalöffnung 18.15 Uhr), im Wohlfahrtsgebäude der Spinnerel & Weberei Dietfurt AG, in Bütschwil.

Traktanden:

1. Konstituierung.
2. Vorlage der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes 1982.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Kapitalerhöhung:
 - a. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 4 000 000.- auf Fr. 5 000 000.- durch Ausgabe von 2000 neuen vinkulierten Namenaktien zu Fr. 500.- nom. gemäss Antrag des Verwaltungsrates;
 - b. Beschlussfassung über das Vorzeichnungsrecht der bisherigen Aktionäre gemäss Art. 3 der Statuten;
 - c. Feststellung der Zeichnung und Liberierung der Aktien.
6. Statutenänderungen.
7. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Erfolgsrechnung und Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung bei unseren Geschäftsstellen zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis spätestens Dienstag, 22. März 1983, bezogen werden.

Bütschwil, den 22. Februar 1983

Der Verwaltungsrat



Wir gestatten uns, die Aktionäre unserer Gesellschaft auf Mittwoch, 23. März 1983, 18.30 Uhr, in unserem Betrieb in Pfungen zur

83. ordentlichen Generalversammlung

einzuladen.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 24. März 1982.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1982 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Unterlagen über den Geschäftsabschluss per 31. Dezember 1982 liegen ab 14. März 1983 zur Einsicht der Aktionäre in unserem Büro in Pfungen auf.

Eintrittskarten können bis 18. März 1983 in unserem Büro in Pfungen (Aktienregister) bezogen werden.

Pfungen, den 28. Februar 1983

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: B. Aemissegger

Blumenbörse Luzern

Einladung zur 16. Generalversammlung

Dienstag, 12. April 1983, 20 Uhr, im Restaurant Bahnhof, Littau.

Geschäftsbericht und Traktanden werden den Genossenschaftlern zugestellt.

Blumenbörse Luzern:
Der Vorstand

Porzellanfabrik Langenthal AG Langenthal

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 25. März 1983, 16.30 Uhr, im Stadttheater, Langenthal.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1982; Bericht der Kontrollstelle; Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1983.
4. Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung im Büro der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Namenaktien erhalten in den nächsten Tagen persönliche Einladungen mit Stimmausweisen an die im Aktienbuch eingetragene Adresse zugestellt. Nur die am Stichtag, Donnerstag, 10. März 1983, im Aktienregister eingetragenen Aktionäre sind stimmberechtigt.

Die Inhaberaktien können die Eintrittskarte mit Stimmausweis und den Geschäftsbericht sowie eine Anmeldekarte gegen Deponierung der Inhaberaktien bei einer der nachstehend genannten Banken, bis spätestens Dienstag, 22. März 1983, beziehen: Schweizerische Kreditanstalt, Zürich und sämtliche Niederlassungen Kantonalbank von Bern, Bern und Langenthal Bank Langenthal, Langenthal und sämtliche Niederlassungen Schweizerischer Bankverein, Basel und sämtliche Niederlassungen.

Langenthal, den 15. Februar 1983

Der Verwaltungsrat

Obersimmentalische Volksbank Zweisimmen

Generalversammlung

Mittwoch, 23. März 1983, um 14 Uhr, im Hotel Terminus, Zweisimmen.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme und Genehmigung des Geschäftskredit und der Jahresrechnung pro 1982.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung liegt am Sitz der Bank zur Einsichtnahme durch die Stammanteilsinhaber auf.

Zweisimmen, den 12. Januar 1983

Die Verwaltung

Unitas Mittelständische Immobilien-gemeinschaft

Laut Beschluss der Verwaltungsgesellschaft MIG vom 8. März 1983 wird für das Geschäftsjahr 1982 auf den Unitas-Anteilscheinen folgende Ausschüttung vorgenommen:

abzüglich Fr. 5.-
Fr. 1.75 35% Verrechnungssteuer
Fr. 3.25

spesenfrei, zahlbar ab 15. März 1983, einlösbar bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Zürich-Altstetten, 8048 Zürich, gegen Coupon Nr. 12 der Unitas-Zertifikate.

Zürich, den 8. März 1983

Verwaltungsgesellschaft MIG:
Robert Heberlein, Präsident

Société anonyme Alphonse Orsat, vins, Martigny

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires sont convoqués pour le samedi 26 mars 1983, à 15 h., dans les locaux du Nouveau Centre d'Embouteillage, à Martigny.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 27 mars 1982.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Approbation des comptes et du bilan de l'exercice 1982.
4. Décharge aux organes responsables et aux contrôleurs.

Conformément à la loi et aux statuts, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront tenus à la disposition des actionnaires dix jours avant l'assemblée, au siège de la société.

Avis Important: selon les statuts, un actionnaire ne peut se faire représenter à l'assemblée que par un autre actionnaire muni d'un pouvoir écrit.

D'autre part, les détenteurs d'actions au porteur doivent justifier leur qualité par la présentation de leurs titres ou la production d'un récépissé bancaire.

La qualité d'actionnaire sera contrôlée avant l'assemblée, à laquelle on est prié de se présenter dès 14 h. pour la signature de la feuille de présence.

Martigny, le 7 mars 1983

Le conseil d'administration

Wer nicht inseriert... wird vergessen!



SKA

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Einladung

zur

126. ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Schweizerischen Kreditanstalt werden hiermit zur 126. ordentlichen Generalversammlung auf

Freitag, den 25. März 1983, vormittags 10.30 Uhr

in das Kongresshaus, Claridenstrasse (Eingang T), nach Zürich eingeladen zur Behandlung folgender

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage von Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1982 sowie des Berichtes der Kontrollstelle
2. Beschlussfassung über:
 - 2.1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung
 - 2.2. Entlastung der Verwaltung
 - 2.3. Verwendung des Reingewinnes
3. Wahlen:
 - 3.1. Verwaltungsrat
 - 3.2. Kontrollstelle

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes für das Jahr 1982 sind vom 9. März 1983 an zur Einsicht der Aktionäre am Hauptsitz und bei sämtlichen Zweigniederlassungen der Bank aufgelegt; vom 11. März an können die Aktionäre Exemplare des Geschäftsberichtes für das Jahr 1982 beziehen.

Namensaktionären, die am 24. Februar 1983 im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung an die unserem Aktienregister zuletzt direkt gemeldete Adresse per Post zugestellt. Der Einladung liegt eine persönliche Zutrittskarte mit dem Stimmmaterial bei. Vom 24. Februar bis und mit 25. März 1983 werden keine Uebertragungen von Namensaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte mit dem Stimmmaterial bis Montag, 21. März 1983, gegen Vorweisung der Aktien oder eines andern genügenden Ausweises über den Besitz der Aktien an der Wertschriftenkasse der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und an den Kassen ihrer sämtlichen schweizerischen Zweigniederlassungen beziehen.

Gemäss § 12 Abs. 1 der Statuten kann ein Aktionär für eigene und vertretene Aktien (Inhaber- und Namensaktien) zusammen nur die Stimmen von Aktien im Nennwert von höchstens 2% des gesamten Grundkapitals abgeben.

Zürich, den 24. Februar 1983

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: Aepli



CS

CREDIT SUISSE

Convocation

à la

126^e Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires du Crédit Suisse sont convoqués à la 126^e Assemblée générale ordinaire qui aura lieu le

vendredi 25 mars 1983, à 10 h 30

au Kongresshaus, Claridenstrasse (entrée T), à Zurich

ORDRE DU JOUR:

1. Présentation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1982 ainsi que du rapport de l'Organe de contrôle
2. Décisions concernant:
 - 2.1. Approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice
 - 2.2. Décharge à l'Administration
 - 2.3. Utilisation du bénéfice net
3. Elections:
 - 3.1. Conseil d'administration
 - 3.2. Organe de contrôle

Les actionnaires pourront prendre connaissance des comptes de l'exercice, du rapport de l'Organe de contrôle et du rapport de gestion avec les propositions du Conseil d'administration sur l'utilisation du bénéfice net de l'exercice 1982 dès le 9 mars 1983 au siège central de la banque et dans toutes ses succursales; ils pourront obtenir des exemplaires du rapport de gestion pour l'exercice 1982 à partir du 11 mars.

Les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions le 24 février 1983 recevront la convocation par la poste à la dernière adresse communiquée directement au registre des actions. Elle sera accompagnée d'une carte d'admission personnelle et des bulletins de vote. Aucune inscription ne sera faite au registre des actions du 24 février au 25 mars 1983.

Les détenteurs d'actions au porteur sont invités à retirer leur carte d'admission et les bulletins de vote, contre présentation des actions ou autre justification de leur possession, jusqu'au lundi 21 mars 1983 à la caisse des titres du Crédit Suisse à Zurich et aux caisses de toutes ses succursales en Suisse.

Selon l'art. 12, al. 1, des statuts, un actionnaire ne peut faire valoir, pour ses propres actions et pour celles qu'il représente (actions au porteur et nominatives), que les voix afférentes à des actions d'une valeur nominale de 2% de l'ensemble du capital social au maximum.

Zurich, le 24 février 1983

Au nom du Conseil d'administration:
Le Président: Aepli

Sibra Holding AG, Freiburg

Die Aktionäre der Sibra Holding AG werden hiermit zu der am Mittwoch, dem 23. März 1983, 15.30 Uhr, im Hotel Noga Hilton International, Quai du Mont-Blanc 19, in Genf, stattfindenden

12. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

eingeladen.

(Das Kontrollbüro wird ab 14 Uhr geöffnet.)

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1982.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - 3.1 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1982;
 - 3.2 Entlastung des Verwaltungsrates;
 - 3.3 Verwendung des Ergebnisses des Geschäftsjahres.
4. Wahlen:
 - 4.1 in den Verwaltungsrat;
 - 4.2 der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1983.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Ergebnisses des Geschäftsjahres sind am Sitz der Gesellschaft sowie bei den unten genannten Banken zur Einsichtnahme aufgelegt.

Den am 25. Februar 1983 im Aktienbuch eingetragenen Namensaktionären werden Eintrittskarten sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste direkt zugestellt.

Die Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten für die Generalversammlung sowie weitere Unterlagen zur Traktandenliste vom 11. bis 18. März 1983 nur bei den nachstehenden Banken und ihren Zweigniederlassungen beziehen:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Freiburgerische Staatsbank, Freiburg
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
J. Vontobel & Cie, Bankiers, Zürich

Eintrittskarten für Inhaberaktionäre werden nur durch diese Banken gegen Überlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, abgegeben. Die Aktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben. Für die Inhaberaktionäre stellt die Gesellschaft keine Eintrittskarten aus. Am Tag der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Freiburg, den 9. März 1983

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Nello Celio

Sibra Holding SA, Fribourg

Les actionnaires de Sibra Holding SA sont invités à assister à la

12^e assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le mercredi 23 mars 1983, à 15 h. 30, à l'Hôtel Noga Hilton International, quai du Mont-Blanc 19, à Genève.

(Ouverture du bureau dès 14 h.)

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1982.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Décisions:
 - 3.1 approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1982;
 - 3.2 décharge au conseil d'administration;
 - 3.3 répartition du résultat net.
4. Elections:
 - 4.1 du conseil d'administration;
 - 4.2 de l'organe de contrôle pour l'exercice 1983.

Le rapport de gestion, le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des contrôleurs et les propositions du conseil d'administration relatives à la répartition du résultat net sont à la disposition des actionnaires au siège de la société ainsi qu'auprès des Banques indiquées ci-dessous.

Les cartes d'entrée ainsi que les documents relatifs à l'ordre du jour sont adressés directement aux détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions à la date du 25 février 1983.

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer leurs cartes d'entrée ainsi que les documents relatifs à l'ordre du jour du 11 au 18 mars 1983 auprès des banques suivantes et leurs succursales:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg
Banque Populaire Suisse, Berne
Crédit Suisse, Zurich
Société de Banque Suisse, Bâle
Union de Banques Suisses, Zurich
J. Vontobel & Cie, banquiers, Zurich

La remise des cartes d'entrée aux détenteurs d'actions au porteur a lieu contre présentation d'une attestation bancaire garantissant que les actions ont été déposées auprès d'une banque. Les actions doivent demeurer en dépôt jusqu'au jour suivant l'assemblée générale. La société ne délivre pas de cartes d'entrée aux détenteurs d'actions au porteur. Le jour de l'assemblée générale, aucune carte d'entrée ne sera délivrée.

Fribourg, le 9 mars 1983

Au nom du conseil d'administration
Le président: Nello Celio

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltlich die
Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft»**

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce
un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 ff. des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der genannten Personen aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Fristen beim zuständigen Regierungsstatthalteramt schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist ihre Schulden bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Verlässlichkeit

Durch Verfügung des zuständigen Regierungsstatthalters ist über den Nachlass der hier genannten Personen die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Aeberhard Ernst Friedrich

1915, von Münchringen, gew. Notar, Gotthelfstrasse 36, 3432 Lützelhof, verstorben am 13. Februar 1983.

Eingabefrist: bis und mit 12. April 1983.

Anmeldestellen:

a. Regierungsstatthalteramt, 3456 Trachselwald: für Forderungen und Bürgschaftsverpflichtungen;

b. Notar Bruno Brunner, 4950 Huttwil: für Guthaben des Erblassers.

Massaverwalter: Notar Rudolf Buri, Dorfstrasse 23, 3432 Lützelhof.

Huttwil, den 8. März 1983

Der Beauftragte:
Bruno Brunner, Notar, Huttwil

• Modular aufgebaute, bis ins Detail
ausgebaute Pebe-Software
• Komfortabel und kostengünstig anpassbare Standard-Programme
• Zahlreiche Applikationsmöglichkeiten

Ganz schön durchdacht:

Pebe Datentechnik bietet die überdurchschnittlich gutausgebaute, bis ins Detail durchdachte Software.

Eine ideale Ausgangslage für individuelle Wünsche und Ansprüche. Die Voraussetzung für preiswerte Software überhaupt.

Dazu: technisch hochstehende, bedienungsfreundliche sowie formschöne CTM-Computer und Peripheriegeräte. Auch die Kunden-Beratung und -Betreuung sind Pebe-typisch: umfassend, intensiv, persönlich. Ganz im Sinne einer echten Partnerschaft.

- Datenverarbeitung und Textverarbeitung
in einem Gerät - Schweizer Normtastatur
- Konsequente Kompatibilität innerhalb des
gesamten CTM-Programms



Ganz schön durchdacht.

Eine Sache, die uns interessiert:

- ☐ Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, am besten telefonisch unter
- ☐ Wir wünschen vorerst noch mehr Informationen über:
- ☐ CTM-Computer und Peripheriegeräte
- ☐ CTM-Textsystem

☐ Wir suchen nach einer Lösung für folgendes Problem:

Name: _____

Firma: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

SHAB
COMPUTER
TEXTSYSTEM

pebe

Pebe Datentechnik AG 8800 Frauenfeld Wespenstrasse 15
054 - 3 31 21

un préposé à l'office des poursuites département de justice et police

Les candidats doivent répondre aux conditions suivantes:

- être titulaire du brevet d'avocat genevois ou d'un titre équivalent;
- avoir des connaissances juridiques étendues, notamment dans les domaines suivants: droit civil et droit des obligations, droit commercial, poursuite pour dettes et faillite;
- avoir exercé une profession juridique ou justifier d'une activité pratique dans l'administration ou dans l'économie privée;
- avoir d'excellentes connaissances de la langue allemande;
- être apte à traiter des problèmes d'organisation, notamment en matière de personnel et d'informatique;
- être de nationalité suisse.

Les lettres de candidature, accompagnées d'un curriculum vitae, doivent être adressées, jusqu'au 31 mars 1983, à M. Guy Fontanet, conseiller d'Etat, chef du Département de justice et police, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, 1204 Genève.

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 640.620.96 der Kantonalbank von Bern, Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht innerhalb von drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Thun, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern
Thun

Das Vorsorge- und Alterssparheft Nr. 9074-11706-3, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 17 704.85 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Vorsorge- und Alterssparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Vorsorge- und Alterssparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Avviso di smarrimento

Il Credito Svizzero, di Chiasso, notifica lo smarrimento dei libretti di risparmio n. 81558-00 e 81559-90 di sua emissione.

Si diffida il detentore a volerli depositare presso la banca, notificando la sua eventuale pretesa, in difetto di che, trascorsi sei mesi dalla presente pubblicazione, i libretti verranno senz'altro annullati.

Credito Svizzero

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probennummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Wir übernehmen gegen bar laufend

Liquidations- und Restposten

aller Art (Möbel, Textil, Haushalt, Spielwaren usw.) von Fabriken, Versicherungen, Banken und Konkursverwaltern.

Otto's Schadenposten AG
Centralstrasse 34, 8210 Sursee
Postfach 524, Tel. 045 21 21 01/02
Telex 868 301

Im Kirchenfeld, an der Thunstrasse, in Bern, nächst Stadtzentrum, an Tramlinie, 3geschossiges

Bürohaus

zu verkaufen.

Untergeschoss: Einstellhalle, Archivräume, Lager, total 256 m²
Erdgeschoss: Sitzungsräume, evtl. Ausstellungsräume, total 75 m²
1. + 2. OG: Je 5 Büroräume mit Empfang, total 247 m²

Für nähere Auskünfte und Besichtigungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

GRAFFENRIED

Liegenschaftsvermittlungen
Marktgaass-Passage 3, 3011 Bern
Tel. 031 22 23 83

Direktverkauf 40% Rabatt auf Büromöbel und -sessel ab Lager lieferbar

z. B. «LAMDA» Winkelkombination 160 x 80 x 73, mit 2 Korpusen, Fr. 690.- netto, Direktions-Winkelkombination «ABC» in Pellsenderholz 190 x 90 x 75, mit 2 Korpusen, Fr. 1500.- netto, «Selema» Decyloessel mit Liftmat und Rückenverstellung Fr. 195.- netto.

Laufend günstige Occasionen. Besuchen Sie unverbindlich unsere Hauptausstellung in Bern oder den City-Shop in Zürich. Prospekte senden wir gerne auf Anfrage.

NIVOBÜRO AG

BÜROEINRICHTUNGEN

Gewerbezone Neuhof, Oberneuhofstr. 8
6340 Baar ZG, Tel. 042 31 69 31
Dufourstr. 72, 8008 Zürich, Tel. 01 69 22 42
Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9-12 Uhr, 13-18 Uhr
Sa 9.30-13 Uhr

Ihre

Kataloge, Musterbücher Preislisten Bildkalender usw.

mit Ringmechaniken, Drahtspiralen, WIRO, Nylon-Spiralen oder Plastic-Rücken bindet pünktlich

Bäschlin + Co AG 8008 Zürich
Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen, Hammerstr. 20, Tel. 01 - 55 56 44

Haushaltsrechnungen von Unselbständigerwerbenden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92
der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-, Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzählungsscheines anzubringen.

Wir kaufen Verlust- schelne aus Pfändung.

Tel. 062 21 54 22

Privatdetektel

empfehlte sich für
sämtliche vertraulichen
Spezialeufträge

DHB - Basel
Sicherheitsdienst
Tel. 061 22 78 11

Inserate im SHAB haben Erfolg

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursverwaltern, Banken usw.

Roby's Überschusswaren AG

Amerbachstrasse 45, 4057 Basel
Tel. 061 32 76 66, Telex 652 58

Zu verkaufen

mittelgrosses Mischfutterwerk

mit kleinerem Importkontingent, airtelgessenes Unternehmen mit Kundschaft vorwiegend in der Ostschweiz, Ausbaumöglichkeiten.

Anfragen bitte unter Chiffre 88-101241 an Assa Schweizer Annoncen AG, Postfach, 9001 St. Gallen.

A vendre cause double
emploi:

1 ordinateur de bureau

**Hermes Data
System 200**

avec microprocesseur,
mise en service 1978.
Programmes: compa-
bilité standard avec li-
vres auxiliaires, salaires
standard, mise en ser-
vice peut être assurée
par le constructeur.
Staublin & Pfeiffer SA
1800 Vevey
tel. 021 51 10 46

Insrieren bringt Gewinn!

Wir vermieten

im Städtlierviertel Bern-Freiburg-
Neuenburg-Biel, 7 Minuten von
Autobahnausfahrt entfernt:

Lagerraum geschlossen

In leistungsfähigem Lagerbetrieb.
Wir betreiben für Sie auch Auslei-
erungslager für die ganze Schweiz.

Offenen Lagerplatz mit Geleiseanschluss

In beliebiger Grösse bis zu 3000 m².
Täglicher Stöckgutverkehr Rich-
tung Zürich-Ostschweiz, Tessin,
Westschweiz-Wallis.

Anfragen bitte an:

marti

Ernst Marti AG, Transporte
3283 Kallnach, Tel. 032 82 28 22

CBT Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 22 avril 1983, à 10 h., au siège social, cours des Bastions 14, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes annuels et du bilan au 31 décembre 1982.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Affectation du bénéfice net.
4. Décharge de l'administration.
5. Elections.
6. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées du 8 au 21 avril 1983, moyennant justification de la possession des actions, aux guichets de la banque.

Pendant la même période, le rapport annuel, avec bilan, compte de pertes et profits, propositions du conseil d'administration pour la répartition du bénéfice net, rapport des contrôleurs, est à la disposition des actionnaires à notre siège social.

Genève, le 8 mars 1983

Le conseil d'administration

Fiducontrôle, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le mardi 22 mars 1983, à 11 h., en l'étude de Me Pierre Mottu, notaire, rue de la Corrairie 12, à Genève.

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital social de fr. 50 000.- à fr. 200 000.-.
2. Modification des statuts.

La proposition de modification des statuts est à la disposition des actionnaires au siège de la société, rue de la Tour de l'île 1, Genève. Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires seront tenus de produire leurs actions ou à défaut une attestation de banque avec liste numérique, justifiant du dépôt de leurs actions en vue de la présente assemblée.

Le conseil d'administration

Société des Chaux et Ciments de la Suisse romande, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 25 mars 1983, à 15 h., à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, salle du conseil général, 2e étage.
(Feuille de présence dès 14 h. 30)

Ordre du jour: Opérations et nominations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 15 mars 1983, au siège de la société, avenue du Théâtre 7, à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 24 mars 1983, contre justification de la propriété des titres.

Lausanne, le 28 février 1983

Le conseil d'administration

Safint SA, Lugano

Convocazione d'assemblea

I Signori azionisti sono convocati per il giorno 28 marzo 1983, alle ore 10, presso gli uffici della Lemanik SA, via Cantonale 19, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministratore.
2. Rapporto del revisore dei conti.
3. Approvazione dei conti della gestione chiusi al 31 dicembre 1982 e scarico dell'amministratore.
4. Dimissione amministratore unico.
5. Nomina nuovo amministratore.
6. Nomina del revisore.
7. Eventuali.

Per prendere parte dell'assemblea occorre depositare le azioni entro il 18 marzo 1983 presso la Lemanik SA o presso un Istituto bancario.

Gli azionisti possono prendere visione del bilancio, della relazione dell'amministratore e del rapporto del revisore dei conti, a decorrere dal 18 marzo 1983.

L'amministratore unico:
Avv. Pino Bernasconi



CORNÈR BANCA S.A. Lugano

Assemblea generale ordinaria degli azionisti

indetta per venerdì 25 marzo 1983 alle ore 14.30 presso la sede sociale in Lugano, via Canova 16.

ORDINE DEL GIORNO

- 1 - Rapporto del Consiglio di amministrazione sull'esercizio sociale chiuso al 31 dicembre 1982.
- 2 - Rapporto dell'Ufficio di revisione.
- 3 - Deliberazioni su:
 - a) rapporto di gestione, bilancio e conto perdite e profitti dell'esercizio 1982.
 - b) scarico agli organi sociali,
 - c) destinazione dell'utile.
- 4 - Nomina dell'Ufficio di revisione per l'esercizio 1983.
- 5 - Eventuali.

Il bilancio e il conto economico chiusi al 31 dicembre 1982, il rapporto dell'Ufficio di revisione, il rapporto di gestione e le proposte concernenti la destinazione dell'utile netto, saranno a disposizione dei signori Azionisti presso la sede sociale e le succursali di Locarno e Losanna a partire dal 14 marzo 1983.

Possono partecipare all'assemblea i signori Azionisti iscritti nel libro delle azioni alla data del presente avviso di convocazione, o che hanno depositato le proprie azioni al portatore presso le casse sociali o presso la Banca Leu S.A., Zurigo, entro il 22 marzo 1983 ritirando il relativo certificato d'ammissione.

Lugano, 11 marzo 1983

Per il Consiglio di amministrazione
il Presidente: Dr. V. Cornaro

Libretti di risparmio della Banca dello Stato del Cantone Ticino

Il consiglio di amministrazione della Banca dello Stato del Cantone Ticino ha fissato come segue i tassi d'interesse da corrispondere a contare dal 1° aprile 1983:

Libretti nominativi

o al portatore

o a versamenti postali

3 1/2%

Libretti a termine,

nominativi o al portatore

3 3/4%

Libretti per la gioventù

sino a fr. 20 000.-

4%

Inserez dans la FOSC!